

## Natuurherstel kalkgrasland Eys

EYS - Het Limburgs Landschap is dag in dag uit bezig om haar natuurterreinen zo optimaal mogelijk in te richten en te beheren. Goed voor een soortenrijke natuur en daarmee meteen ook een fraaie en gevarieerde natuurlijke omgeving om volop van te genieten. Aan de noordrand van Eys biedt een met afgestorven fijnsparrenbos kansen voor ontwikkeling van kalkgrasland met groei van orchideeën. Overall in West-Europa leggen fijnsparren het loodje door droogte in combinatie met

aantasting van de al verzwakte bomen door kevers. Aan het Hoge Bergpad bij Eys is enkele jaren geleden al een perceel fijnsparren ter grootte van bijna één hectare afgestorven. Gezien hun standplaats, een stele helling die direct achter tuinen van bewoners ligt, zijn de dode bomen uit veiligheids-overweging al eerder gekapt. Voordat die kerstbomen geplant werden, ergens rond 1965, was dit een kalkgrasland en groeiden er verschillende soorten orchideeën. De ondergrond is hier heel kalkrijk

en dat is een goede basis voor deze karakteristieke begroeiing met o.a. hondskruid, grote muggenorthis en bijenorthis. Het Limburgs Landschap gaat die bijzondere natuur nu weer herstellen.

### Werk in uitvoering

Vanaf eind augustus tot medio oktober wordt de bovengrond afgegraven en afgevoerd. Hierbij worden ook de stobben en de oppervlakkig gegroeide wortels van de fijnsparren verwijderd. Ter compensatie van dit verloren gegane bos is afgelopen winterperiode bij groeve 't Rooth bij Bemelen al een stuk gemengd loofbos aangeplant. Tijdens de werkzaamheden is het Hoge Bergpad afgesloten. Op de Kromhagerweg zal door de afvoer van vrijkomend ma-



*Hondskruid, één van de orchideeënsoorten die verwacht worden aan het Hoge Bergpad. Foto Het Limburgs Landschap, Carlo van Seggelen.*

teriaal tijdelijk enige overlast ontstaan. De ontwikkeling van het nieuwe kalkgrasland zal enkele jaren vergen en is vanaf het Hoge Bergpad goed te volgen.

**Huis verkopen?**

**Keulen Vastgoed**  
persoonlijke bemiddeling bij aan- en verkoop van uw woonhuis

**T. 045 - 544 2645**

**[www.keulenvastgoed.nl](http://www.keulenvastgoed.nl)**

## Von Clermont Regiomarkt Vaals

VAALS - Maak kennis met de smaken van Cittaslow Vaals op de Von Clermont Regiomarkt. Je vindt er niet alleen lekkernijen uit de streek maar ook handgemaakte producten zo-

als o.a. haakwerk en upcycling kleding. Met akoestische live muziek staat de markt garant voor een ongedwongen gezellige sfeer. Elkaar ontmoeten in het historische hart van Vaals onder het genot van een hapje en drankje terwijl je duurzaam je inkopen doet. Een goed begin van je weekend!

De gemeente Vaals draagt sinds 2011 met trots het internationale keurmerk Cittaslow. "In een Cittaslow kunnen inwoners en bezoekers op een plezierige, gastvrije manier en op een menselijk tempo genieten. Het bewaken en bevorderen van de kwaliteit van de leefomgeving is het allerbelangrijkst voor een Cittaslow. Maar het koestert ook het cultuurhistorisch erfgoed, de plaatselijke tradities en het aanbieden en promoten van streekproducten".

Van mei t/m oktober bent u elke 2e vrijdag van de maand tussen 17 en 21 uur van harte welkom op de Von Clermont Regiomarkt. Wil jij ook je zelfgemaakte producten aanbieden op de Von Clermont Regiomarkt? Neem dan contact op met de organisatie via [clermont\\_regio@hotmail.com](mailto:clermont_regio@hotmail.com)

**actie !**

**Maak kennis met sporten in de warmte-  
Cabine en zie wat dit met je lichaam doet.**

**Nu 5 weken 2 x per week**

**sporten in warmte cabine € 95**

Gegarandeerd succes!

La-taille stampstraat 41 A Simpelveld. Meld je aan T 045-5446440 M 06-52636787

Aktie geldig t/m 31-12-2023. Alleen geldig indien men in het verleden nog geen gebruik heeft gemaakt van een actie

**Sporten in warmte cabine vanaf € 50 p.m. Better Belly vanaf € 41 p.m.**

# Colofon



Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 13.000 stuks door uitgever TMdesign aan alle inwoners van Bocholtz, Eys, Lemiers, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vaals, Vijlen, Wahlwiller en Wittem.

### Redactie-adres

TMdesign  
Irmstraat 7  
6369 VL Simpelveld  
06 - 19 86 88 16  
info@weekbladtroebadoer.nl



### Persberichten/advertenties

Aanlevertijd persberichten/advertenties tot **vrijdag 17.00 uur**. Overlijdensadvertenties tot **zondag 18.00 uur**. Zie ook: [www.weekbladtroebadoer.nl](http://www.weekbladtroebadoer.nl)

### Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

### Gezocht bezorg(st)ers

Voor Eys en Vaals

### Van de redactie

Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken worden geweigerd.



De gezellige weekmarkt van  
**Simpelveld**  
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

## VISHANDEL FRANS ERKENS

**Kabeljauw**  
per kilo **29<sup>90</sup>**

**Kibbelingen**  
met saus  
**5<sup>00</sup>**

**nieuwe  
Hollandse haring**

**Sudokupuzzel | week 36**

				3				
	2							5
	9		6					1
6					5	7		4
		8				2	5	
		2					3	
		9	4	1	7			
8	4			2				
	1		3	6				9

## Kleintje plaatsjes?

Wilt u iets verkopen, verhuren of zoekt u iets? Vul dan onderstaande bon in.


9,-  
+1,-

Een foto of logo erbij kan voor € 5,- extra. Let op: 1 teken/cijfer en spatie per blok! Kleintjes worden geplaatst tegen contante betaling of overmaking vooraf op onze bankrekening. Bank: **NL67.RABO.0107.9240.56** Voor controle gelieve ook uw gegevens hieronder invullen. *Deze worden uiteraard niet in advertentie opgenomen.*

Naam \_\_\_\_\_ Telefoon \_\_\_\_\_

Deponeer deze bon met verschuldigde bedrag in een envelop in de brievenbus (Irmstraat 7, Simpelveld) of mail deze bon naar [info@weekbladtroebadoer.nl](mailto:info@weekbladtroebadoer.nl)

# Agenda



### Vrijdag 8 september

- Von Clermont Regiomarkt | von Clermontplein | Vaals | 17.00-21.00 uur
- Schutters Dreiländereck-treffen | schuttersweide | Mechelen

### Zaterdag 9 september

- Domstad Blazers | Kopermolen | Vaals | 20.00u. | € 15,-
- Weie Fès Partij | 14.00u.
- Rondleiding Frankenhofmolen | Vaals | 10.30u. | € 7,- | aanmelden: [limburgs-landschap.nl](http://limburgs-landschap.nl)

### Zondag 10 september

- Concert Europese volksmuziek | Agathakerk Eys | 17.00u.
- Schutters Dreiländereck-treffen | schuttersweide | Mechelen
- Veldhandbal toernooi | sportcomplex Sportclub '25 | Bocholtz

### Dinsdag 12 september

- Alzheimercafe Parkstad | Zorgcentrum Tobias, Piet Malherberstr 2 | Heelen | 19.30-21.30u.

### Zaterdag 16 september

- Bocheser Oktoberfest | café Wijngracht 9 | Bocholtz | 19.00u. | € 12,50

### Zondag 17 september

- Koningsvogelschieten St George Simpelveld | schutterswei Aan de Sportlaan | Simpelveld | v.a. 13.00

### Zaterdag 23 september

- Rondleiding Frankenhofmolen | Vaals | 10.30u. | € 7,- | aanmelden: [limburgs-landschap.nl](http://limburgs-landschap.nl)

# Expositie



- Expositie Siebold's Dreams, Museum de schat van Simpelveld | t/m zo. 1 okt.
- Expositie Stirnberg Kollektiv, Kopermolen | von Clermontplein 11 | Vaals | di. t/m zo. 12-17u. | entree gratis | 30 juli t/m zo. 10 sept.
- Expositie Panta Rei | Kunstcollectief | Beemderlaan 8 | Vaals | 3 t/m 10 sept. | info [kunstcollectief-vaals.nl](http://kunstcollectief-vaals.nl)

## Gratis kindervoorstelling

**SIMPELVELD** – Op zondag 1 oktober zijn alle kinderen van Simpelveld e.o. van harte welkom bij de kindervoorstelling "Bekkie en Kiwi en de geheime tekens!" van en door Trees Verburg. De voorstelling vindt plaats in Cultuurhoes "I G'n Bènde" en wordt gratis aangeboden door Harmonie St. Caecilia Simpelveld.

### Bekkie en Kiwi

Het verhaal gaat over twee hele bijzondere dieren: Bekkie, het vogelbekdier en Kiwi, de kiwi vogel. Hier in Nederland zul je ze niet tegenkomen! Ze wonen aan het andere einde van de wereld, namelijk in Australië en Nieuw-Zeeland. Ze hebben geheimzinnige tekens ontdekt en gaan op zoek naar de betekenis ervan. Vinden ze een schat? Is het een geheime boodschap? Of toch iets anders? Schrijfster Trees Verburg komt het verhaal zelf vertellen en gaat zingen en dansen met de kinderen. De voorstelling is het leukst voor kinderen van 3 tot 7 jaar.

### Feest

De voorstelling wordt aangeboden door Harmonie St. Caecilia Simpelveld. De harmonie

bestaat dit jaar 140 jaar en viert dat graag samen met alle inwoners van Simpelveld, ook met de kinderen! De entree is voor iedereen gratis en voor kinderen is er gratis ranja. Voor volwassenen is er op zaterdag 4 november een Verjaardagsconcert. Meer informatie daarover op [www.harmonie-simpelveld.nl](http://www.harmonie-simpelveld.nl)

### Aanmelden en kleurwedstrijd

Je hoeft geen kaarten te kopen, maar het is wel fijn als je je aanmeldt. Stuur daarvoor een mailtje naar [kindervoorstelling@harmoniesimpelveld.nl](mailto:kindervoorstelling@harmoniesimpelveld.nl) en zet daarin met hoeveel kinderen en hoeveel volwassenen je komt.

De kinderen van groep 1 t/m 5 van Basisschool de Meridiaan hebben met de uitnodiging een kleurplaat gekregen. Daarmee kunnen ze een voorleesboek mét kleurboek van Bekkie en Kiwi winnen. Zit je op een andere school (of ben je je kleurplaat kwijt), mail dan ook even naar [kindervoorstelling@harmoniesimpelveld.nl](mailto:kindervoorstelling@harmoniesimpelveld.nl) dan ontvang je de kleurplaat in je mail. De kleurplaten kunnen op de dag van de voorstelling ingeleverd worden.

**Zondag 1 oktober | aanvang: 15.00 uur | Cultuurhoes "I G'n Bènde" | Dr. Ottenstraat 46 | Simpelveld.**



## Friture Oranje Plein

**ORANJEPLEIN 1A, SIMPELVELD 045 - 5446624**

---

*Koppel menu:* **2 friet**  
**2 frikandellen speciaal**  
**1 bami** 9,-

---

**OPENINGSTIJDEN:**  
**MA. T/M DO. 12.00 - 23.00**  
**VR.+ZA. 12.00 - 02.30**  
**ZO. 12.00 - 23.00**

# VAESSEN

## Party & Catering

*Onze aanbiedingen: t/m zaterdag a.s.*

DI. & WO. AANB.	DO., VR. & ZA. AANBIEDINGEN
<b>Tartaartje</b> per stuk € <b>1.40</b>	<b>VERS VLEES</b> <b>Kipfilet</b> 500 gr. € <b>5.95</b> <b>Shoarma en/of gyros</b> 500 gr. € <b>6.75</b> <b>Varkensfricandeau</b> 500 gr. € <b>6.75</b> <b>Mager soepvlees</b> 500 gr. € <b>7.25</b> <b>Malse runderlapjes</b> 500 gr. € <b>7.75</b>
<b>KANT &amp; KLAAR</b> <b>Koude schotel</b> 500 gr. € <b>5.95</b> <b>Runderstooflapjes in kriekensaus</b> 500 gr. € <b>7.75</b> <b>Geschnetzeltes</b> 500 gr. € <b>7.75</b>	<b>VLEESWAREN</b> <b>Hamworst</b> 100 gr. € <b>1.79</b> <b>Kleine cervelaat</b> 100 gr. € <b>2.39</b> <b>Beenham</b> 100 gr. € <b>2.99</b>

**Van dinsdag t/m vrijdag hebben wij pauze van 12.30 tot 13.30 uur**

Min. Ruijsstraat 8 | 6351 CK Bochtoltz | 045 - 544 14 38  
[info@vaessen-party-service.nl](mailto:info@vaessen-party-service.nl) | [www.vaessen-party-service.nl](http://www.vaessen-party-service.nl)

## Start in oktober met een cursus tekenen en schilderen in Simpelveld!

**SIMPELVELD** - Zin om te leren tekenen en schilderen of zoek je verdieping in deze hobby? Dan is de cursus tekenen en schilderen die Ans Westdorp in Simpelveld organiseert iets voor jou!

Op 2 oktober a.s. start het nieuwe seizoen in haar atelier in Cultuurhoes I G'n Bènde aan de Dr. Ottenstraat 46 in Simpelveld. De lessen vinden plaats op maandag, dinsdag en woensdag en zijn geschikt voor zowel beginners als gevorderden.

Tekenen en schilderen is een inspirerende hobby met veel mogelijkheden om je te ontplooiën. Ontdek welke materialen en welke schildertechnieken er zijn en hoe je die het beste op papier of doek kunt toepassen. Wie nog nooit heeft getekend start tijdens de cursus met de eerste beginselen. Degenen die al ervaring hebben bekijken in overleg met Ans hoe zij zich verder kunnen ontwikkelen. Dat kan aan de hand van opdrachten die regelmatig worden gegeven maar ook vrij naar eigen onderwerpen. Het



belangrijkste is dat je in een gezellige, ontspannen sfeer een (nieuwe) hobby kunt ontdekken en ontwikkelen.

Mocht je willen deelnemen aan de cursus, of wil je meer informatie, neem dan contact op met Ans Westdorp. Dit kan telefonisch: 06 - 120 39 112 of per mail: [info@ans-westdorp.nl](mailto:info@ans-westdorp.nl). Maar wacht niet te lang, want er is nog maar een beperkt aantal plaatsen vrij.

## Natuurkracht

natuurkracht.org

**Natuurkracht ambassadeurs**  
Natuurkracht is trots op haar ambassadeurs die zich inzetten in voor natuurlijke oplossingen tegen wateroverlast en verdroging. Teo Wams, directeur natuurbeheer bij Natuurmonumenten, is één van hen.

Teo vertelt: "Van oudsher zien we het water in Nederland als onze tegenstander. Jarenlang bouwden we dijken, stuwen, dammen en pompen om het land droog te houden. Als gevolg van klimaatverandering hebben we nu steeds vaker te maken met langere periodes van droogte gevolgd door extreme regenval. De kunstmatige oplossingen uit het verleden helpen ons nu niet meer. Het wordt steeds duidelijker dat we de natuurkrachten niet moeten onderdrukken. We moeten met de natuur meebewegen om ons land leefbaar te houden."

### Voorbeeld

"Een goed voorbeeld van hoe de natuur kan helpen om overstromingen tegen te gaan, zijn de Onlanden bij Groningen. Groningen heeft in 1998 onder water gestaan, het Groninger Museum liep vol omdat het regenwater niet weg kon. Dit was op te lossen door het gemaal te versterken, het water naar de Waddenzee te pompen en de dijken te verhogen. Een zeer kostbare oplossing. In plaats daarvan is ervoor gekozen de Onlanden in te richten als plek om water op te vangen. Er is nu een prachtig natuurgebied ontstaan. De Groninger heeft er een plek bij om te recreëren, de biodiversiteit neemt toe én we zijn veel voordeliger uit."

### Samen verantwoordelijk

"Ik hoop dat wij met Natuurkracht een maatschappelijk gesprek op gang brengen over hoe wij het Geul- en Gulpdal duurzaam kunnen inrichten voor de toekomst. Wij zijn samen verantwoordelijk voor dit landschap: natuurorganisaties, bewoners, en overheden. Als we de natuur zien als bondgenoot kunnen we hier echt wat teweeg brengen!" Lees het hele interview op [www.natuurkracht.org](http://www.natuurkracht.org)



## Schutters Dreiländerecktreffen 8 & 10 september Mechelen

**MECHELEN** - Schutterij St. Sebastianus Mechelen heeft de eer om het 53e Dreiländerecktreffen te organiseren. Dit evenement wordt georganiseerd op de schuttersweide aan de Hoofdstraat te Mechelen.

Op vrijdagavond 8 september wordt er feestgevierd met Ohne Gewähr.

Op zondag 10 september vindt het 53e Dreiländerecktreffen plaats, waarbij een 40 tal schutterijen uit België, Duitsland en Nederland aan deelnemen. Tijdens dit evenement zijn er verschillende schuttersactiviteiten, waaronder een optocht door de straten van Mechelen.

De optocht start vanaf 14:00u op de schuttersweide. De optochtroute is al volgt: Hoofdstraat, Burg. Pappersweg, Commandeurstraat, Heerenhofweg, Hoofdstraat. Deze straten zullen van 13:00u t/m ca 16:00u afgesloten zijn voor verkeer, uitgezonderd voetgangers. Bezoekers kunnen parkeren op de parkeerweide Overgeul tot 13:00u, a.u.b. niet parkeren op de optochtroute. Aan de bewoners van deze straten vragen we vriendelijk royaal te vlaggen, zodat het er feestelijk uitziet. Aansluitend vinden er verschillende schutterswedstrijden plaats op de schutters-

weide en is er muziek in de tent van Weisheimer Kapel en DJ Marvinnoise.

Voor beide dagen geldt er vrije entree. Voor meer informatie bezoek onze website [st-sebastianusmechelen.nl](http://st-sebastianusmechelen.nl) of social media.

We zien u graag in Mechelen op vrijdag 8 september en zondag 10 september! Daarnaast kan er vanaf 4 september weer gestemd worden op de Rabo Clubsupport. U kunt ook u stem weer uitbrengen op onze schutterij. U stem levert een bijdrage op die wij kunnen gebruiken bij o.a. de jeugdopleiding in muziekkorps, onderhoud/vernieuwen van historische uniformen en onderhoud van het schuttersgebouw. Dus breng u stem uit!

## Heuvelland veldhandbal toernooi – zondag 10 september 2023

**HEUVELLAND** - We verheugen ons op jullie toernooi.... Een veel gehoorde opmerking van de ruim 20 verenigingen welke hun teams hebben aangemeld. Na drie jaar (2 jaar Corona en vorig jaar afgelast i.v.m. langdurige regen) eindelijk weer het altijd goed bezochte Heuvelland Veldhandbal toernooi. Er hebben zich voor het toernooi 95 teams aangemeld welke afkomstig zijn uit heel Limburg en België.

Het toernooi zal plaatsvinden op de fraaie accommodatie van Sportclub 25 in Bocholtz. De teams worden ingedeeld in 20 poules in de leeftijden van F jeugd tot Senioren. Er wordt gespeeld op 12 handbalvelden en er worden ruim 180 wedstrijden van elk 2x12 minuten gespeeld. Aanvang van het toernooi is 09.00 uur en duurt tot ca. 18.00 uur. Bij de E en F jeugd is er voor elk team een

fraaie beker en vanaf de D jeugd worden de nummers 1 en 2 van elke poule beloond met een wedstrijdbal. De prijsuitreikingen vinden plaats een half uur na de laatste wedstrijd in de betreffende poule. Er is een verplichte

parkeerweide ingericht en de organisatie van dit groots eendaags handbalevenement is in handen van de Stichting Heuvelland Handbal Toernooi welk bestaat uit de handbalverenigingen Olympia (Bocholtz), Esia (Eys), Juliana (Epen), MenG Optimo (Gulpen-Mechelen) en Margraten. Er is geen entree en wie weet tot ziens op ons toernooi!

# von clermont Regiomarkt

Iedere tweede vrijdag  
mei t/m oktober

## 17:00 tot 21:00 uur

12 mei • 9 juni  
14 juli • 11 augustus  
8 september • 13 oktober

Kinderrommelmarkt **alleen bedoeld voor kinderen tot 16 jaar**  
Groenten, fruit, streekproducten, upcycling,  
kunsthandwerk, street food en muziek

After work – gezellig en duurzaam inkopen

**Von Clermontplein, Vaals**  
Contact: [Clermont\\_regio@hotmail.com](mailto:Clermont_regio@hotmail.com)

## Bezorg(st)ers gezocht voor Vaals

Bezorging op de dinsdag of woensdag. Leeftijd v.a. 13 jr.  
Voor meer informatie of route stuur een mail naar [info@weekbladtroebadoer.nl](mailto:info@weekbladtroebadoer.nl) of bel 06 - 1986 8816.



## Rondleidingen Frankenhofmolen

**HOLSET** - Bij de Frankenhofmolen aan de Weijerweg 4, 6291 NL Vaals, inclusief het bijbehorende molenlandschap, wordt op 9 en 23 september door Het Limburgs Landschap om 10.30 een exclusieve rondleiding verzorgd [€ 7,- per persoon]. Aanmelden is verplicht via [www.limburgs-landschap.nl/](http://www.limburgs-landschap.nl/) kalender [Let op: vol=vol].

Sinds de aankoop van de Frankenhofmolen met het bijbehorende molenlandschap heeft Het Limburgs Landschap veel werk verzet. De molen is gerestaureerd, het watermolenlandschap hersteld en er is een expositie ingericht. De Frankenhofmolen is van oorsprong een pre-industriële watermolen die gebouwd is aan het begin van de 17e eeuw. De molen heeft door de jaren heen diverse functies gehad waaronder kopermolen, velbereidersmolen, volmolen, textiel fabriek en graanmolen.

### Textielindustrie

De Frankenhofmolen is een industriële watermolen die

ook wel 'de volmolen' wordt genoemd. In de 18e eeuw stond textiel uit de regio Aken, Vaals, Luik hoog aangeschreven in Europa. Het is dan ook niet verwonderlijk dat er een grote

bedrijvigheid was. De Frankenhofmolen maakte met haar molenvijvers en stuwwerken onderdeel uit van het grote watermolenlandschap gelegen in het dal van de Zieversbeek. In

de tijd van de textielindustrie werd er in de Frankenhofmolen onder andere wol gevilt waar men vervolgens aan het einde van het textielproces uniformen van kon maken.



**Bleijlevens  
damesmode  
Simpelveld**

**HERFSTTINTEN**

*De nieuwe  
herfst/winter collectie  
is binnen!*

**Panneslagerstraat 15, Simpelveld, 045 544 24 96**

dinsdag t/m vrijdag geopend van 10 - 18 uur  
zaterdag van 10 - 17 uur, maandag zijn wij gesloten.

**Gratis parkeren**



**Vortex Cleaning**

**EEN KLASSE APART!**


- ✓ Glasbewassing
- ✓ Trappenhuisen
- ✓ Interieur verzorging
- ✓ Exterieur
- ✓ Commercieel
- ✓ Particulier
- ✓ Zonnepanelen

**Glasbewassing  
Vanaf €7,50!**

**Voorkom lekkage  
en laat uw dakgoten  
reinigen  
Vanaf €15,00!**

**Neem contact op  
voor een GRATIS  
offerte!  
06-83569579**

**VORTEX CLEANING**  
Vaals  
06-83569579  
[www.vortexcleaning.nl](http://www.vortexcleaning.nl)  
[info@vortexcleaning.nl](mailto:info@vortexcleaning.nl)



**oogwereld | moonen**  
dé kwaliteitsopticien bij u in de buurt

**theo**  
oogwear

**Kloosterstraat 2 | 6369 AD Simpelveld**  
Oogmeting op afspraak | 045 - 5440537  
[moonen@oogwereld.nl](mailto:moonen@oogwereld.nl) | [www.oogwereld.nl](http://www.oogwereld.nl)  
Pauze tussen 12.30 en 13.30 uur

## Maak met slechts 2 uur een wereld van verschil Prinses Beatrix Spierfonds zoekt collectanten

HEUVELLAND - Van 10 tot en met 16 september 2023 vindt de jaarlijkse collecte van het Prinses Beatrix Spierfonds plaats. In deze week zetten vrijwilligers door heel Nederland zich in voor de strijd tegen spierziekten. Het Spierfonds krijgt geen overheidssteun en is volledig afhankelijk van de inzet van vrijwilligers. Om het de vrijwilligers zo makkelijk mogelijk te maken kan iedereen voor het Spierfonds collecteren op zijn eigen manier.

### Collecteer op jouw manier

Wij zijn op zoek naar vrijwilligers die met maar 2 uur collecteren een wereld van verschil kunnen maken voor mensen met een spierziekte. "Collecteren kan helemaal op je eigen manier: Je kan vanuit huis een digitale collectebus aanmaken en je vrienden, familie of bureaus een appje of een mailtje sturen of je kan terwijl je toch met de hond aan het wandelen bent flyers met onze QR-code in de buurt verspreiden zodat iedereen thuis een bijdrage kan doen. Uiteraard kan je ook gewoon met de collectebus op stap gaan, alles kan en mag. Jij bepaalt zelf hoe en hoe lang je collecteert. Wij willen het onze vrijwilligers zo makkelijk mogelijk maken en passen de manier van collecteren aan op individuele wensen van onze vrijwilligers. Zo hopen we zoveel mogelijk vrijwilligers te bereiken die ons gaan helpen in september."

De collecteweek is één van de belangrijkste inkomstenbronnen om wetenschappelijk onderzoek naar spierziekten te financieren. Het Spierfonds zoekt in Simpelveld en Gulpen-Wittem nog extra collectanten.

### De impact van een spierziekte

1 op de 9 mensen in Nederland krijgt te maken met een spierziekte. Spieren zitten overal in je lichaam. Je gebruikt ze voor alles: lopen, lachen, zoenen, ademen. De meeste

spierziekten zijn progressief en een groot deel van de patiënten komt op jonge leeftijd in een rolstoel terecht. Sommige spierziekten zijn dodelijk, sommige erfelijk, en allemaal hebben ze een verlamrend effect op de spieren en dus op het hele lichaam. "Collecteren duurt gemiddeld maar 2 uur per jaar en samen kunnen we het verschil maken. Met de opbrengst van de collecte kan het Prinses Beatrix Spierfonds een behandeling voor spierziekten dichterbij brengen," aldus Ine Schreurs, collectevrijwilliger bij het Spierfonds.

### Over het Prinses Beatrix Spierfonds

Het Prinses Beatrix Spierfonds maakt zich sterk voor de genezing van spierziekten. En ons belangrijkste wapen in deze strijd is wetenschappelijk onderzoek. Hiermee willen we medicijnen ontwikkelen. We maken gebruik van de allernieuwste technieken, die worden toegepast door de beste onderzoekers. Een voorbeeld is ons genterapieprogramma. Met genterapie kan de oorzaak van erfelijke ziekten, namelijk de fout in het DNA, worden hersteld. Een eenmalige behandeling met langdurig resultaat. Genterapie kan voor een heleboel spierziektepatiënten de oplossing bieden. De ontwikkelingen gaan razendsnel en we verwachten de komende jaren ook steeds sneller successen te kunnen boeken. Wij zorgen dat het Nederlandse onderzoek op volle kracht draait met geld, de juiste keuzes en de beste mensen. En dat kunnen we alleen doen met jouw steun.

Geïnteresseerde vrijwilligers kunnen zich aanmelden via 06 13 99 85 87, Email: [ineschreurs@live.nl](mailto:ineschreurs@live.nl) of [www.spierfonds.nl/collecteren](http://www.spierfonds.nl/collecteren)

# LAMINAAT en PVC Vloeren

Wij komen graag vrijblijvend met stalen bij u thuis. Aarzel niet en bel ons.

D&N Allround tevens uw adres voor  
TRAPPENRENOVATIE.

[www.dnallround.nl](http://www.dnallround.nl)

06 - 46 12 19 49

## Programma Alzheimercafe

HEERLEN - Het programma van de bijeenkomsten bestaat uit de volgende thema's:

► **Dinsdag 12 september:** Van niet pluisgevoel tot opname. Betrokkenheid en samenwerking van huisarts en casemanager dementie bij het niet pluisgevoel tot een eventuele opname. Marjo van Daal, huisarts Heerlerbaan Heerlen en een casemanager dementie zijn de gastsprekers op deze avond.

► **Dinsdag 10 oktober:** Technologie en dementie. Dr. Renée Verwey, senior onderzoeker, Lectoraat Wijkgerichte zorg /Academie voor Verpleegkunde van de Zuyd Hogeschool zal een lezing houden over technologie en moderne hulpmiddelen voor mensen met dementie en mantelzorgers in de thuissituatie.

► **Dinsdag 14 november:** Euthanasie en dementie.

Mevr. Marion Vromen, sociaal geriater bij de afdeling GGZ van het Zuyderland Medisch

Centrum zal spreken over mogelijkheden en onmogelijkheden zoals die zich voordoen bij een euthanasiewens van mensen met de diagnose dementie. ► **Dinsdag 12 december:** Vragen en antwoorden.

Centraal staat deze avond het delen van ervaringen. Er wordt een panel van ervaringsdeskundigen samengesteld waaraan de bezoekers van het Alzheimer Café vragen kunnen stellen en met elkaar in gesprek gaan.

De bijeenkomst wordt gehouden het Zorgcentrum Tobias, Piet Malherbestraat 2 te Heerlen. De zaal is open vanaf 19.00 uur en om 19.30 uur starten we met het programma, omstreeks 21.30 uur sluiten we de avond af. De entree, koffie en thee en vlaai zijn gratis en wordt aan tafel geserveerd.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met: Lyan Senden tel. 0455256777 Leon Pieters (secretaris) Quaedvlieglaan 13, 6371 HA Landgraaf, tel. +31(0)613365008, e-mail: [alzheimerparkstadlimburg@gmail.com](mailto:alzheimerparkstadlimburg@gmail.com)



[wensulance.nl](http://wensulance.nl)

ELECTRO  
SERVICE

ROSENBOOM

06 - 861 855 63

Mail: [info@esrosenboom.nl](mailto:info@esrosenboom.nl)

## WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

## Veel handen maken licht werk

VAALS - Het wegkruis aan de Boombergweg in Melleschet te Vijlen is geplaatst ter herdenking en nagedachtenis van J. Debets. Op 1 mei 1911 verongelukte boer Debets hier als gevolg van een ongeluk met paard en wagen. Het wegkruis was toe aan een grondige opknapping en het gebied erom heen was onderkomen.

Het metselwerk van de sokkel is bijgewerkt waarna de sokkel en het kruis zijn geveerd. De mannen van de buitendienst van de Gemeente Vaals hebben een netwerk van hout gevlochten zodat de aarde van het achterliggend veld bij bewerking niet meer op en over het wegkruis kan vallen. Het gebied rondom dit wegkruis is onderhanden genomen door René Abels uit Gulpen. De stenen voor de inrichting zijn verkregen van Spierts (Mamelis Care). Samen met adoptant Ada Everts uit Melleschet heeft René het wegkruis voorzien van fleurige bloemen.

Het wegkruis van boer Debets staat er nu weer prachtig bij. Dank aan allen die hiervoor hebben gezorgd. Chapeau voor René Abels die uit Gulpen kwam om dit wegkruis mee op te knappen. René Abels uit Gulpen maakt deel uit van de Werkgroep Onderhoud Kruisen Gemeente Vaals.

Wilt u ook helpen om dit cultureel erfgoed in de openbare ruimte er goed bij te laten staan en te behouden voor de toekomst? Laat het even weten. *Comité Kruisen Gemeente Vaals Namens deze Lambert Jaegers 06-53990756/l.jaegers@home.nl*



## Schutterij St. George K.E. Simpelveld

Organiseert op zondag 17 september a.s.

Het jaarlijks

## Koningsvogelschieten

Aanvang 16.00 uur

Dit evenement wordt vooraf gegaan door de wedstrijd om de

## Simpelveld Cup

Hieraan Kunnen alle inwoners van de Gemeente deelnemen

Inzet is de felbegeerde wisselbeker.

En

## Het Jeugdkampioenschap Schutterij St. George

Aanvang 13.30 uur; inschrijven is mogelijk vanaf 13.00 uur.

Leden en Bestuur nodigen u van harte uit om deze unieke dag bij te wonen op onze clublokatie Aan de Sportlaan in Simpelveld.

## Overhandiging petitie voor het behoud van natuurschoon in Cottessen en het stoppen van de verroompottisering van ons Heuvelland

COTTESEN - Stichting Natuurlijk Geuldal, Stichting behoud jaarplaatsen Cottesserhoeve en de SP-fractie Heerlen, hebben de handen ineengeslagen, met als doel om de natuur in Cottessen te beschermen.

We willen dat de camping Cottesserhoeve een camping zal blijven waar betaalbaar recreëren mogelijk blijft, in balans met de natuurlijke omgeving en zonder verstedelijking met luxe accommodaties.

Camerig/Cottessen wordt in het hele land gewaardeerd als gebied met grote natuur- en cultuurwaarden, en als bijna

ongerept wandelgebied.

We willen dat dit unieke stuk natuur, in 2014 uitgeroepen tot "mooiste natuurgebied van Nederland", in de huidige schoonheid behouden blijft!

Op 11 september a.s. organiseren de 3 partijen een petitie-overhandiging (10.501 keer ondertekend) om de grote zorgen van de vele natuurliefhebbers, campinggasten en inwoners van het heuvelland, luid en duidelijk te laten horen.

De petitie zal worden overhandigd aan de burgemeester, wethouders en raadsleden van de gemeente Vaals.

We nodigen u van harte uit om hierbij aanwezig te zijn. Hoe meer mensen aanwezig zijn, hoe krachtiger de boodschap! **Dus: Maandag 11 september 2023 | aanvang 18.30 uur | Von Clermontplein 15 | Vaals**

## Schitterende Wandeling te Bunde

Zondag 10 september prachtige wandeling rondom Bunde het pittoresque dorpje in Zuid limburg. Vetrek om 12.00 uur bij het treinstation links. Info 0438526992 / 0643582754

## Jubilarissen Mandoline- en Gitaarorkest Alpenklank

**SIMPELVELD** - De afgelopen jaren konden we weinig aandacht besteden aan de jubilea van diverse leden van ons orkest. Eindelijk gaan we dit op 10 september aanstaande inhalen met een grote feestdag met onze jubilarissen, hun naasten en al onze leden. Op die dag zullen we vier mensen bijzonder in het zonnetje zetten. Margot Smulders werd in oktober 1980 lid van onze vereniging. Haar 40-jarig jubileum viel midden in de Corona-pandemie. Daarmee is zij één van de jubilarissen die inmiddels al weer een stuk verder is in haar lidmaatschap. Naast dat Margot al die jaren haar partijen op de mandoline speelt is zij al heel veel jaren actief binnen het bestuur van onze vereniging. Binnen het bestuur heeft ze meerdere rollen vervuld, waaronder ook de rol van voorzitter. Bovendien is Margot altijd van de partij als we als vereniging ergens anders acte de présence moeten geven en staat ze altijd klaar om zaken mee te organiseren. Voor onder andere haar inzet in ons orkest mocht Margot een koninklijke onderscheiding in ontvangst nemen. Onze tweede jubilaris kwam niet veel later, in januari 1981, bij ons orkest. Hannie Niesten speelt sindsdien eveneens de mandoline, wat ze de jaren daarvoor ook al bij een ander orkest in Vaals gedaan had. Als snel trad ook Hannie toe tot het bestuur. Vele jaren vervulde ze trouw hierin de rol van penningmeester. Na 25 jaar als penningmeester besloot Hannie een aantal jaren geleden dat het tijd werd het op dit vlak wat rustiger aan te doen, en besloot ze zich niet meer verkiesbaar te stellen voor het bestuur. Tot de dag van vandaag is Hannie echter een trouwe bezoeker van onze repetities. Ze steunt de vereniging onverminderd door haar bijdrage te verlenen in elke activiteit die we als vereniging ondernemen. Ook zij mocht een aantal jaren geleden voor al haar inzet binnen onze en andere verenigingen, een koninklijke onderscheiding ontvangen. Nummer drie, Thijs Zenden, werd in maart 1979 als jongeling dirigent van ons orkest. Deze rol vervulde hij bijna 25 jaar, waarna hij benoemd werd als ere-dirigent. Zijn muzikale loopbaan leidde hem verder

naar andere muziekverenigingen in de Harmonie- en Fanfarewereld, waarin hij nog steeds actief is als dirigent. Al die jaren bleef hij echter ook ons orkest trouw, en volgde onze ontwikkeling op de voet. Altijd als toehoorder bij onze concerten en regelmatig als dirigent van één van onze gastverenigingen. Bovendien steunt hij ons met al zijn ervaringen en netwerken binnen de muziekwereld door gevraagd en ongevraagd ons van advies te voorzien. De 40 jaar zijn bij hem dus al weer een hele tijd verstreken en inmiddels is hij al goed op weg naar het volgende jubileum. Toch willen we op 10 september zeker ook bij zijn jubileum stil staan. Onze laatste jubilaris overtreft alle anderen met haar jaren lidmaatschap. Ingrid werd in maart 1961 opgenomen als lid van het orkest. Meer dan 50 jaar bleef ze actief als spelend lid op de mandoline. In die jaren was Ingrid bij vrijwel elke uitvoering en elke repetitie aanwezig. Ze maakte als muzikant veel concoursen en festivals in binnen- en buitenland mee, zag een viertal dirigenten komen en gaan en een veelvoud van mede-muzikanten. Een aantal jaren geleden merkte Ingrid dat ze helaas niet meer zo intensief kon spelen en besloot ze te stoppen als spelend lid. Ze bleef de vereniging echter trouw en is sindsdien erelid van Mandoline- en Gitaarorkest Alpenklank. Voor haar inmiddels 62 jarig lidmaatschap willen we haar op 10 september extra in de schijnwerpers zetten. Liefst hadden wij aan dit rijtje jubilarissen ook nog een ander lid in het zonnetje gezet, want ook het 40-jarig jubileum van Lydia Köster viel juist in corona-tijd. Helaas kunnen we dit met haar niet meer inhalen, nadat zij ruim 2 jaar geleden ons plotseling veel te vroeg ontviel. Haar en alle andere overleden leden van onze vereniging zullen we op 10 september in onze oprichtingsmis voorafgaand aan de feestdag herdenken. Het bestuur van ons orkest bedankt deze vier bijzondere mensen van harte voor al hun inzet en trouw aan onze vereniging. We hopen er met zijn allen een heel bijzondere en leuke dag van te maken.

## Antiek + Rommelmarkt

Grootste markt in Oost-België  
MEGAHALLE HAUSET B-4730 (België) Köpfchen  
Aachenerstrasse 214 HALLE 4

Elke zaterdag 10.00 - 15.00 uur  
en zondag 08.00 - 15.00 uur  
Binnen- en buitenmarkt

Gratis  
toegang!

Facebook: Megahalle Hauset | www.meubel-shop.eu  
tel. 0032 475 471 483

**Dealer: 2x verkoopstands te huur!**

## Schutterij St. George introduceert de wedstrijd om de Simpelveld Cup

**SIMPELVELD** - Na het behalen van het geweldige resultaat tijdens het OLS in juli jl. ; de derde prijs bij de schietwedstrijden, is het bestuur en de buksmeestercommissie van onze schutterij tot de conclusie gekomen, dat er wellicht een groot potentieel aan goede schutters is binnen onze gemeente. Zoals een reporter van De Limburger terecht opmerkte is onze gemeente niet alleen "Het kloosterstedje", maar misschien in de toekomst ook "Het Sjttestedje". Daarom willen wij iedere inwoner van onze gemeente die 16 jaar of ouder is, in de gelegenheid stellen om aan deze nieuwe competitie deel te nemen, namelijk de wedstrijd om de Simpelveld Cup. Geschoten wordt met de caliber 12 buks, het traditionele wapen van de schutterijen, op bôlkes van 1,5 cm. Inzet is een

wisselbeker. Op 17 september a.s. zal het jaarlijkse Koningsvogel schieten vooraf gegaan worden door deze wedstrijd. De start is om 13.30 uur en inschrijven kan vanaf 13.00 uur.

Bovendien organiseert de schutterij een wedstrijd voor de jeugd tussen 8 en 16 jaar met de windbuis. Inzet is de titel "Jeugdkampioen schutterij St. George". De aanvang van deze wedstrijd is eveneens 13.30 uur en inschrijven kan vanaf 13.00 uur.

Het traditionele Koningsvogel schieten start om 16.00 uur. Aan deze wedstrijd kan eveneens iedere inwoner deelnemen, die ouder is dan 16 jaar en voldoet aan de voorwaarden. U bent van harte uitgenodigd!

### GARAGESALE / POP-UP STORE

Zaterdag 9 september van 12.00 tot 16.00 uur  
Zondag 10 september van 10.00 tot 16.00 uur

Leef Wijs (Facebook)

Ransdalerstraat 40C te Ransdaal  
curiosa, antiek, kleding, speelgoed, enz.



### Klussenbedrijf bouw al 25 jaar ervaring!

stukadoor, tegelzetter, metselen,  
dak, gipsplaten, vloeren leggen.  
Alles wat met bouw te maken heeft.

tel. 06-38492979

E-mail [nedalalkhader206@gmail.com](mailto:nedalalkhader206@gmail.com)

Website [www.alkhader.nl](http://www.alkhader.nl)





zaterdag 23 & zondag 24 september 2023

# Cultuur & Natuur gaan hand in hand

in het Zuid-Limburgse  
Land van Kalk



**9**  
prachtige locaties  
bij lokale horeca  
**€19,50** p.p.  
incl. hapje/drankje



Ga op pad met Katja Henz,  
Hub Colen, Dark Crystal, Fer  
Kousen, Damien van Elburg,  
Paul Logister, Ruud Verhoeven,  
Wiel Heijmans, Wiel Hamers,  
Noor Vanhommerig of  
Marjolein Heijltjes!

## Wandel en geniet je mee?

Check alle info over dit prikkelvrije cultuurfestival via:

[landvankalk.com/walk-on-kalk](https://landvankalk.com/walk-on-kalk)



## Nieuw boek Jef Boosten

VALKENBURG - Jef Boosten 29 november 1942 is geboren en getogen in Zuid-Limburg. Dit is te zien aan zijn schilderijen en tekeningen. Zijn grootste inspiratiebron is het Zuid-Limburgse landschap. Maar ook bloemen en dieren. Hij is een autodidact en heeft vanaf jeugdige leeftijd getekend en geschilderd. De schilderijen en tekeningen zijn realistisch en accuraat vervaardigd. Jef heeft veel geëxposeerd en aan grotere manifestaties deelgenomen, o.a. in Beutenaken, de Poorten van Reijmerstok, Rondje Watertoren Schimmert, SchimmART en de jaarlijkse Kersttentoonstelling in de Sint Remigiuskerk van Schimmert, stichting Alfons Winters, Catsop en diverse andere plekken in Zuid-Limburg. Jef is jarenlang lid geweest van de Valkenburgse kunstkring "Henri Jonas". Inmiddels zijn voldoende werken ontstaan om in een boek te bundelen. Jef heeft steeds



veel interesse gehad voor de natuur en heemkunde van Zuid-Limburg en ver daarbuiten. Zodoende is de geschiedenis van Zuid-Limburg, voor zover dit van toepassing is, in dit boek opgenomen. Afmeting boek 21 x 21 cm, ± 110 pagina's. Het boek bevat afbeeldingen van meer dan 130 tekeningen en schilderijen.

Het boek is verkrijgbaar bij Primera Gulpen, Kloosterboekhandel Wittem en de auteur à € 27,95, exclusief verzendkosten. Jef Boosten, Seringenstraat 48, 6301 XE Valkenburg a/d Geul 043-6015382 – 06-55912255 jef.m.boosten@home.nl

## Voorleesuurkje met wethouder Derksen

GULPEN - Wist je dat in Nederland 2,5 miljoen volwassenen moeite met lezen, schrijven en/of rekenen? Daardoor hebben ze ook vaak moeite met een computer of een smartphone. Om ervoor te zorgen dat zij allemaal aan de samenleving mee kunnen doen, vragen we het Nederlandse publiek, taalnetwerken en bedrijven om tijdens de Week van Lezen en Schrijven in actie te komen. Ook de bibliotheek Gulpen-Wittem besteedt speciale aandacht aan lezen en schrijven met een tweetal activiteiten. Zo wordt er op woensdag 13 september een voorleesuurkje gehouden voor kinderen van 4 tot en met 7 jaar.

Op vrijdag 15 september komt wethouder Frans Derksen van gemeente Gulpen-Wittem voorlezen. Een uur lang neemt hij ons mee in een wereld waarin gerijmd en gelachen wordt, waarin grootse avonturen beleefd worden en er met taal gespeeld wordt. En waarin vooral verwonderd wordt met een divers aanbod van verhalen, die speciaal voor deze gelegenheid uit onze boekenkast tevoorschijn gehaald worden! Doe ook mee aan de week van lezen en schrijven en kom luisteren bij onze voorleesmomenten!

**Voorleesuurkje**  
Woensdag 13 september |  
15.00-16.00 uur | 4 t/m 7 jaar |  
Bibliotheek Gulpen-Wittem |  
Aanmelden: Niet nodig, vrije  
inloop



**BOERDERIJWINKEL  
TIENBAAN**

Openingstijden:

donderdag: 11.00 - 17.00 uur

vrijdag: 09.00 - 17.00 uur

zaterdag: 09.00 - 15.00 uur

Tienbaan 3 - 6351 AH Bocholtz

Tel.: 06 29 44 88 32

## Impuls Scootmobielnieuws

SIMPELVELD - We hebben afgelopen zomer al heel wat gezellige tochten door het prachtige heuvelland gemaakt. De deelnemers hebben gezellig kunnen bijpraten tijdens de pauzes halverwege bij een horecagelegenheid. Complimenten aan de vele deelnemers. Zij hadden voldoende rijvaardigheid en hielden zich goed aan de gemaakte afspraken. Men genoot zichtbaar van elkaars aanwezigheid. Kortom er was een prima sfeer. Ook dank aan de vrijwilligers die voor de begeleiding zorgden. Dinsdag 26 september is al

weer de laatste scootmobieltocht van 2023. Vertrek 13.45 u. bij "Op de Boor" Wilhelminastraat 19 Bocholtz. Graag aanmelden bij de "Durpswinkel" 06-28633137 Deelname voor eigen risico! Via Simpelveld, Imstenrade, Benzenrade koersen we naar Welten. Bij de Weltermolen is onze koffiepauze. Vervolgens via Ubachsberg, Vrouwenheide, Huls, Simpelveld terug naar ons startpunt. We zijn ook naarstig op zoek naar vrijwillige begeleiders om deze tochten al fietsend te ondersteunen. U kunt voor info hierover terecht bij durpswinkel, iedere werkdag van 10.00h tot 12.00h

## Zonnebloem Vaals-Lemiers

### Deelname Rabo ClubSupport

Dit jaar doet de Zonnebloem Vaals - Lemiers voor het eerst mee met de grote clubactie van de Rabobank. We hebben dit jaar al veel leuke activiteiten gehad: glasblazerij, Zwarte Madonna, Stoomtrein en binnenkort gaan we op met een aantal deelnemers op vakantie. Wij zijn blij met alle extra financiële steun zodat we ook volgend jaar weer een leuk

programma in elkaar kunnen draaien. Van 4 t/m 26 september kunnen leden van Rabobank op ons stemmen. Log in op je rekening bij de Rabobank via de site of op de app. Ga via Service naar Zelf Regelen en dan naar Snel naar Clubsupport en stem op ons. We zijn te vinden onder de naam Afdeling Vaals-Lemiers. Alvast bedankt voor uw stem/steun. Zegt het voort, zegt het voort. Het delen van dit berichtje wordt zeer op prijs gesteld.

**CARXP****ERT**

**JOOST VAN CAN**

Onderhoud van: Personenwagens • Bedrijfswagens • Campers

Waalbroek 2 • 6369 TE Simpelveld  
Tel. 045-5444355 • info@joostvancan.nl



## NIEUWS VAN DE KOPERMOLLEN VAALS



30 jul t/m 10 sept	Expositie Stirnberg Kollektiv	Entree: gratis
9 september	Domstad Blazers	Entree: € 15, Vrienden € 13
17 sept t/m 29 okt	Expositie 100 jaar R.K. Zuid-Limburgse Schuttersbond	Entree: gratis
19 september	Marktorgelconcert met Ute Gremmel-Geuchen	Entree: vrije gave

Voor meer informatie over activiteiten, nieuwsbrief, facebook en tickets zie ook elders in dit blad of op [dekopermollevaals.nl](http://dekopermollevaals.nl). Tijdens de openingstijden van dinsdag t/m zondag van 12-17 uur kunt u tijdens uw bezoek ook genieten van koffie of een ander drankje tegen redelijke prijzen.

## Nieuws van Bibliotheek Vaals

VAALS - De bibliotheek van Vaals is een centrum van inspiratie, leren, creativiteit en gemeenschapsbetrokkenheid. Iedereen is hier welkom om te lezen, voor hulp bij digitale zaken en interessante activiteiten.

### Spreekuur

**'Hulp bij websites overheid'**  
Tegenwoordig dien je steeds meer zaken via internet te regelen, zoals het aanvragen van een DigiD, studiefinanciering, WW-uitkering, zorgtoeslag of het verlengen van een rijbewijs. Veel mensen vinden dit lastig. Heb je hier vragen over of hulp nodig? Kom dan naar het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) in de bibliotheek in Vaals. Medewerkers van het IDO luisteren naar je vraag en denken met je mee. Ze geven direct informatie waarmee je verder kunt of ze verwijzen door naar de juiste organisatie. Je hoeft hiervoor geen lid te zijn van de bibliotheek en hulp is gratis. Je bent van harte welkom! Het spreekuur is elke donderdag van 14.00 uur tot 16.00 uur in de bibliotheek in Vaals. Bibliotheek Vaals, St Jozefplein 51, Vaals, 043-3080110.

## Meubels

Is uw stoel of bank doorgezaakt, deze kunnen wij opnieuw voor u opvullen. Ook oud of beschadigd leer kunnen wij herstellen alsof het weer nieuw is. Het reinigen van uw stoffen en leren meubels. Of alle andere meubelwerkzaamheden.

[www.meubelpiet.nl](http://www.meubelpiet.nl)  
06 - 82 94 47 93

## MEUBELHERSTEL HET ZUIDEN

Wij stofferen elk zitmeubel Grote keuze in meubelstoffen/ leer. Doorgezakte bank of stoel? Wij repareren vering en vervangen schuimrubber enz.

Uw meubel wordt gratis opgehaald en terug gebracht! Bel voor gratis info of vrijblijvende offerte bij u thuis:

046 - 423 37 94  
06 - 51 95 25 35

*Veer doon wat veer belaeve!*  
[www.meubelherstelhetzuiden.jouwweb.nl](http://www.meubelherstelhetzuiden.jouwweb.nl)

## Talen

### Spaanse & Franse lessen

voor op reis, bijlessen en opleidingen. Ervaren docent.  
Contact: Julia Bertomeu  
[j5bm@hotmail.com](mailto:j5bm@hotmail.com)  
06 - 40 79 79 79

## Kapper

Thuiskapster Nadia  
06 - 52 48 87 71

## Gezocht

**Poetshulp** voor 1x 4 uur  
per week (Simpelveld)  
Tel.: **06 15 83 82 74**

## Bridgecursus in Simpelveld vanaf komend najaar !

SIMPELVELD - Nog enkele jaren tot je pensioen? Leer alvast briden! Net met pensioen en helaas toch in het "zwarte gat" beland? Leer nog briden! Een uitdagende nieuwe hobby? Leer ook briden! Jong(er) geleerd tot oud gedaan? Leer zeker bridge ! Bent u komen wonen in ons prachtige Heuveland? Maak via het briden nieuwe vrienden! Het lichaam soepel houden kan door te bewegen, het brein soepel houden is door te briden, het houdt de mogelijke achteruitgang in denkvermogen ruim op afstand. Wat is briden? Een kaartspel wat in tegenstelling tot Wajong, Rikken of Klaverjassen, een wereldsport is, je kan het dus ook op vakantie spelen, de basis spelregels zijn over de hele wereld gelijk. Onder professionele leiding krijgt u in 3 x 10 lessen de kennis van het spel onder de knie. Ervaring opgedaan tijdens het spelen geeft de mogelijkheid om het spel uitdagender te maken. Wie weet en bent u de toekomstig de regionaal of Nederlands kampioen Bridgen! Je hoort vaak, "briden is een spel voor oude mensen". Wij kijken er anders tegenaan. In tegenstelling tot andere sporten kan je tot zeer hoge leeftijd dit spel blijven uitoefenen. Investeer dus in je toekomst het is een zeer leuk, interessant en voor velen een welhaast verslavend, tijdverdrijf. Bridgeclub De Kroon uit Simpelveld is van plan om komend najaar weer

## Proficiat



LEMIERS - Op vrijdag 8 september 2023 heeft onze oud plaatsgenoot Danny Ruijters bij de Technische University of Technology zijn inaugural of lecture of Prof.dr.ir. Danny Ruijters heeft na zijn basisonderwijs te Lemiers op het Sophianum in Gulpen het Atheneum gevolgd. Aan de RWTH te Aken heeft hij zijn Dipl.-Ing., Elektrotechniek, Technische Informatik afgerond, waarna hij de Masterproef 3D Medical Image Processing aan de Ecole Nationale Supérieure des Telecommunication in Parijs afrondde. Aan de Katholieke Universiteit Leuven en de Technische Universiteit Eindhoven heeft hij zijn proefschrift voorgedragen tot het behalen van het doctoraal in de ingenieurswetenschappen.

Wij wensen hem van harte proficiat met zijn inauguratie als professor doctor ingenieur.

een bridgecursus te organiseren, Vraag nadere info op via de secretaris, Karin Hendriks 06 10 29 58 20.

## Houd je van lekker eten en drinken.

En vind je het leuk meer te leren over koken? Dan ben je van harte welkom bij onze Kookclub Vesta, er is nog een enkele plek vrij voor enthousiaste mannen tijdens onze kookavonden.

We koken iedere derde dinsdag van de maand in Simpelveld met 12-14 mannen onder begeleiding van een professionele kok. Onze eigen sommelier zorgt voor de bijpassende wijnen bij de gerechten die op tafel komen. Heb je interesse of vragen stuur dan een mail naar: [piair1666@gmail.com](mailto:piair1666@gmail.com)



## Vrijdag 29 september 2023 SprookjesEvent Bij de Miljoenenlijn te Simpelveld inloop van 19.00 tot 21.00 uur



### Frisse make-over voor SV-logo

SIMPELVELD - SV Simpelveld krijgt een vernieuwd logo. Je leest het goed; verNIEUWd. Dus geen heel nieuw logo. Immers iets dat al jaren goed en herkenbaar is wil de SV Simpelveld niet zomaar afscheid van nemen. Daarom is ervoor gekozen het SV Simpelveld-logo een facelift te geven in plaats van dat er een geheel nieuw logo bedacht wordt. Lastige opgave voor het be-

stuur en de vormgever dus. Stapels historische zwart-wit foto's werden bekeken om erachter te komen welk logo of welke logo's er in de afgelopen 104 jaren gebruikt zijn. Een van de weinige vooroorlogse foto's waar daadwerkelijk een logo op de borst van een speler herkenbaar is, is van slechte kwaliteit maar de contouren en de belijningen van het logo waren duidelijk. Dit 'antieke' logo diende als basis voor het vernieuwde logo. Het logo dat de afgelopen decennia gebruikt is bestaat uit

een zwart vierkant met daar omheen een blauwe lijn. Die blauwe lijn refereert aan het blauw in het gemeentelogo. In dit zwarte vlak staat een schildje met daarin de clubnaam en het jaar van oprichting. Eigenlijk zijn alle elementen uit het bestaande logo gebleven, zij het hier en daar anders. Je zult meteen zien dat dit het SV Simpelveld-logo is; de herkenbare geel-zwarte banen zijn gebleven. Wat is er dan anders? Het zwarte vierkant komt te verval-



len. Hierdoor ligt de focus op het schildje. Dit schildje heeft een wat 'hippere' vorm gekregen. Eigenlijk krijgt het schild ongeveer dezelfde vorm als het logo uit het historische archief. De blauwe lijn die eerst om het vierkant zat, komt subtiel terug in de rand van het schild. Het jaartal 1919 staat er zoals het er al tientallen jaren staat echter niet meer in een blauw vlak. De naam 'Simpelveld' is in een cursief lettertype geschreven, dit om 'beweging' en 'voortgang' te benadrukken. De bal die in het bestaande logo onder in het schildje staat, is nu naar boven verhuisd, als ware het een kroon. Vanaf aankomend seizoen '23/'24 staat het nieuwe logo op alle kleding en uitingen rondom het veld van de SV Simpelveld. De vlag aan de entree wappert al fier en het doek achter een van de doelen trekt al veel bekijks. De 'harde kern' is positief verrast. Het gaat een mooi seizoen worden!

**ALLEEN BIJ NAANHOF het grootste assortiment (BBQ) vlees, elke dag vers uit onze slagerij!**



**XL VOORDEEL**



**1.99**  
per kilo  
(=€9.95/doos)

**Verse kipbouten**  
doos 5 kilo



**XL VOORDEEL**

**3.99**  
per schaal

**Kipschnitzels**  
schaal 12 stuks  
slechts 33,3 cent per schnitzel!



**XL VOORDEEL**

**4.99**  
per kilo  
(=€7.49/schaal)

**Botermalse kalkoenfiletmedaillons**  
natureel of Amerika  
schaal 1,5 kilo



**XL VOORDEEL**

**5.99**  
per kilo

**Varkensfilet-koteletten**  
schaal ± 1,5 kilo



**STUNT**

**7.99**  
per kilo

**Rundersucade**  
in lappen of aan het stuk



**4.99**  
per zak

**Seafood cocktail**  
zak 1 kilo  
(800 gr. netto)



**ECHT VERS V.H. MES**

**1.39**  
100 gr.

**Ambachtelijk gebraden gehakt**  
natureel of met ui



**ECHT VERS V.H. MES**

**1.39**  
100 gr.

**Noord-Hollandse belegen kaas**



**Gouda's Glorie sauzen 850 ml.**  
creamy cheese of fresh garlic 2,99  
tasty cheddar of original burger 3,29  
samurai 3,49



**1.49**  
per stuk

**Rucola of mesclun slamelange**  
125 gr.



**1.69**  
bak 500 gr.

**Pitloze druiven**  
wit of blauw



**VERS VAN DE BAKKER**

**12.99**  
per stuk

**Verse aardbeivlaai met slagroom**

Acties geldig t/m zaterdag 09-09-2023. Voor meer info zie [www.naanhof.nl](http://www.naanhof.nl)

### Rectificatie

Bij het concert van de Domstad Blazers is abusievelijk de achternaam van Ingeborg Bröcheler niet opgenomen. De juiste tekst moet zijn: Domstad Blazers met Ingeborg Bröcheler

Zaterdag 9 september | 20:00 uur | De Kopermolen (Lutherse Kerk), Clermontplein 11, Vaals

Met dit concert op 9 september komt voor Ingeborg Bröcheler en Leon Bosch een wens in vervulling. De plannen voor een samenwerking tussen Ingeborg en de Domstad Blazers werend al gesmeed nog vóór de Covid periode.



## Nieuws Rood Groen LVC'01

### Programma

#### Zondag 10 september:

Rood Groen 1 - Simpelveld 1	14.30
Eysden 3 - Rood Groen 2	10.00
Rood Groen 3 - Kerkrade-West 4	10.00

## Nieuws WDZ

### India

In het afgelopen seizoen is de naam van het bedrijf van onze hoofdsponsor gewijzigd van Heilbron in Alpina. Deze laatste naam staat vanaf het huidige seizoen op de shirts van de seniorenteams mannen. De shirts van het vorige seizoen gaan nu naar een aantal goede doelen. Een van de bestemmingen vormen inwoners van vissersdorpen in Kerala, een deelstaat in het uiterste zuidwesten van India. De deelstaat is iets kleiner dan Nederland en telt liefst 35 miljoen inwoners. De jeugd en jongvolwassenen voetballen er op blote voeten, maar ze zullen geweldig trots zijn op de prachtige shirts. Op woensdag 30 augustus overhandigde Jesse Canisius, kantoordirecteur van Alpina Bocholtz, een aantal stellen shirts aan Miriam Bartels en Bep Vliex uit Kerkrade, die ze in de komende winter meenemen naar India om ze aan de dorpsjeugd te overhandigen.

### Techniektraining

Vorig seizoen zijn we binnen Wdz begonnen met specifieke voetbaltechniek-training voor onze jeugd in de leeftijdscategorieën JO8 t/m JO13. Op maandagavond verwerken we de oefenstof in de reguliere teamtrainingen en daarnaast hebben we extra techniektrainingen aangeboden. Daar gaan we dit seizoen mee verder. De training wordt verzorgd door Jan Janssen. Jan heeft in het verleden samen met Wiel Coerver de wereldberoemde Coerver-methode ontwikkeld. Hij wordt ondersteund door spelers van onze JO19 en onze selectie. De extra trainingen vinden plaats op donderdagen tot aan de herfstvakantie, na de vakantie volgt een tweede cyclus.

### Programma

#### Zaterdag 9 september

JO19-1: Wdz - FC Landgraaf	14.30
----------------------------	-------

JO15-1: Krijtland 2 - Wdz	15.15
MO15-1: Wdz - De Leeuw 2	14.30
JO13-1: Wdz - R.Gr.LVC'01/Vijlen	12.30
JO12-1JM: V.V. Schaesberg - Wdz	11.00
JO11-1JM: Wdz - RKHBS 3	10.30
JO10-1: Wdz - V'daal/RKSVB 2	10.30
JO10-2JM: ESB '19 - Wdz	09.30
JO9-1: RKTSV 2 - Wdz	09.00
JO9-2: Wdz - ESB '19	10.00
JO8-1JM: SV Geuldal - Wdz	09.00
JO7-1JM: Kerkrade-West - Wdz	09.30
JO7-1JM: RKHBS - Wdz	09.50
JO7-1JM: Wdz - V.V. Schaesberg	10.10
JO7-2JM: Wdz - Weltania 1	08.30
JO7-2JM: Wdz - Bekkerveld	08.50
JO7-2JM: VV Hellas 1 - Wdz	09.10
JO7-3JM: ESB '19 1 - Wdz	09.30
JO7-3JM: Bekkerveld 5 - Wdz	09.50
JO7-3JM: Wdz - SV Geuldal 2	10.10
<b>Zondag 10 september</b>	
1e: Wdz - RKSVB	14.30
2e: Wdz - RKSV Minor	11.00
4e: Laura/Hopel Comb 2 - Wdz	11.30
5e: Wdz - Weltania 3	10.00
VR1: RKHBS 2 - Wdz	11.15
<b>Dinsdag 12 september</b>	
1e: Wdz - RKHBS	20.00

### Uitslagen

#### Dinsdag 29 augustus

1e: Wdz - Schinveld	5-1
---------------------	-----

#### Donderdag 31 augustus

2e: Wdz - vv Keer	5-0
-------------------	-----

#### Zaterdag 2 september

JO19-1: Weltania - Wdz	2-2
------------------------	-----

JO15-1: Wdz - FC Landgraaf	tno
----------------------------	-----

MO15-1: Sporting Heerlen - Wdz	3-0
--------------------------------	-----

JO13-1: Weltania - Wdz	0-8
------------------------	-----

JO12-1JM: Wdz - Bekkerveld 2	3-3
------------------------------	-----

JO11-1JM: Kerkrade-West 2 - Wdz	2-3
---------------------------------	-----

#### Zondag 3 september

1e: Abdissenbosch - Wdz	0-6
-------------------------	-----

2e: RKHSV - Wdz	0-1
-----------------	-----

4e: Wdz - Bekkerveld 3	5-3
------------------------	-----

5e: Sporting H.A.C. 4 - Wdz	4-1
-----------------------------	-----

## Nieuws sv Simpelveld

### Uitslagen:

#### Zondag 3 september:

1e: SV Simpelveld - Passart VKC	Afg.
---------------------------------	------

2e: SV Hulsberg - ST SVS/ZW'19	0-1
--------------------------------	-----

3e: ST SVS/ZW'19 - RKVVM	1-1
--------------------------	-----

4e: ST SVS/ZW'19 - RKHBS	3-1
--------------------------	-----

### Programma

#### Zondag 10 september:

1e: Rood Groen - SV Simpelveld	14.30
--------------------------------	-------

2e: ST SVS/ZW'19 - Scharn	
---------------------------	--

(Locatie ZW'19)	11.00
-----------------	-------

3e: Partij - ST SVS/ZW'19	10.00
---------------------------	-------

4e: SV Hulsberg - ST SVS/ZW'19	09.30
--------------------------------	-------

## Nieuws SJO ESB'19

### Uitslagen:

#### Zaterdag 2 september:

JO17-1: VV Schaesberg - SJO ESB'19	6-5
------------------------------------	-----

JO15-1: SJO ESB'19 - V'daal/RKSVB	11-1
-----------------------------------	------

JO15-2: SJO ESB'19 - Sp. Susteren	5-2
-----------------------------------	-----

JO13-1: V'daal/RKSVB - SJO ESB'19	0-6
-----------------------------------	-----

JO12-1: Sittard - SJO ESB'19	2-1
------------------------------	-----

JO12-2: Bekkerveld - SJO ESB'19	2-4
---------------------------------	-----

Bekervoetbal - KNVB Zuid II  
Zondag 10 september: 14.30 uur  
**Rood Groen LVC'01 - SV Simpelveld**

De wedstrijdbal wordt aangeboden door:  
**Ivo's Sportshop Simpelveld**

Terrain: Sportcomplex Molenveld Vaals-Lemiers Meer info: [www.roodgroenlvc01.nl](http://www.roodgroenlvc01.nl)

## Nieuw sponsorcontract voor 3 jaar tussen RKVV Sportclub'25 en ING

**BOCHOLTZ** - Sportclub'25 gaat een samenwerking aan voor drie jaar met ING. Het nieuwe sponsorcontract is per 1 augustus ingegaan. ING gaat in totaal 625 amateurvoetbalverenigingen sponsoren. Sportclub'25 is ontzettend blij met het vertrouwen van ING om de komende drie jaar te werken aan de groei en de ontwikkeling van het amateurvoetbal. Voorzitter Pascal Andriolo: "We zijn ontzettend trots op de nieuwe samenwerking met ING, juist in deze tijd. Met behulp van de sponsoring door de bank kunnen wij de vereniging verder professionaliseren en werken aan een gezonde toekomst van de voetbalsport. We kijken uit naar een mooie samenwerking met ING in de komende jaren."

"Iedereen die dat wil, moet kunnen voetballen. Daarom blijft ING zich samen met de amateurvoetbalverenigingen onverminderd inzetten voor de ontwikkeling en groei van het amateurvoetbal, in het bijzonder het meiden- en vrouwenvoetbal. Naast de actieve bijdrage die we gezamenlijk leveren aan het Niemand Buitenspel-programma om zo voetbal ook toegankelijk te houden voor mensen die het financieel moeilijk hebben. Daarin is de samenwerking met Sportclub'25 en andere clubs essentieel en bevestigt eens te meer hoe belangrijk amateurvoetbal is voor onze samenleving," zegt Steffen van Iersel, manager Sponsoring & Events bij ING.

## Sjeng Schalken op bezoek bij TC Bocholtz

**BOCHOLTZ** - Aanstaaende zaterdagmiddag 9 september komt Sjeng Schalken op bezoek bij TC Bocholtz voor een eneroverende tennismiddag. De voormalig nummer 11 van de wereldranglijst en onder andere kwartfinalist op Wimbledon en halve finalist bij de US OPEN, brengt een berg aan tenniseravaring met zich mee. Van 14u tot 15u en van 15.15u tot 16.15u geeft Sjeng leiding aan twee tennisclinics voor een 40-tal ervaren en beginnende tennissers. Vanaf 16.30u speelt

de geboren Limburger een demonstratiewedstrijd tegen drie spelers uit de regio die alledrie een bijzondere band hebben met onze tennisclub in Bocholtz. Gedurende de dag en aansluitend aan de clinics en wedstrijd voorzien wij iedereen graag van een natje en een droogje op ons terras, waar de weersvoorspellingen bij gaan dragen aan een fantastische tennisdag. Toeschouwers zijn van harte welkom vanaf 13.30u op ons tenniscomplex op de Bocholtzheide. Sjeng kennen de staat hij vast en zeker open voor een foto, een handtekening of een leuk gesprek. Tot zaterdag 9 september!

JO11-1: SJO ESB'19 - Sp. Jekerdal	4-5	JO15-1: UOW'02 - SJO ESB'19	13.15
JO10-1: Kerkrade West - SJO ESB'19	3-7	JO15-2: Weltania - SJO ESB'19	12.00
JO10-2: Kerkrade West - SJO ESB'19	1-13	JO13-1: SJO ESB'19 - Groene Ster	12.00
JO10-3: SJO ESB'19 - Heuvelland	11-10	JO12-1: SJO ESB'19 - Scharn	12.00
JO9-1: SJO ESB'19 - Landgraaf	0-7	JO12-2: SJO ESB'19 - FC Landgraaf	10.00
JO9-2: SJO ESB'19 - Schaesberg	4-3	JO11-1: SV Geuldal - SJO ESB'19	10.00
JO8-1: Krijtland - SJO ESB'19	6-12	JO10-1: SJO ESB'19 - VV Hellas	09.30
JO8-2: SJO ESB'19 - Kakertse Boys	6-12	JO10-2: SJO ESB'19 - Wdz	09.30
JO7-1: SJO ESB'19 - Krijtland	6-0	JO10-3: Bekkerveld - SJO ESB'19	10.30
SJO ESB'19 - Voerendaal	8-2	JO9-1: KVC Oranje - SJO ESB'19	09.00
Rood Groen - SJO ESB'19	2-4	JO9-2: Wdz - SJO ESB'19	10.00
		JO8-1: SJO ESB'19 - Groene Ster	09.30
		JO8-2: Laura/Hopel - SJO ESB'19	09.30
		JO7-1: SJO ESB'19 - Wdz	09.30
<b>Programma:</b>			
<b>Zaterdag 9 september:</b>			
JO17-1: SJO ESB'19 - Scharn	12.00		

# Kerk- & familieberichten



## EYS

### Parochie H. Agatha

#### Zaterdag 9 september

19.00 uur: Jaardienst Geert Sprökel. Gest. Jrd. Werner en Willy Schmetz-Heinen

#### Zondag 10 september

9.45 uur: Herdenkingsdienst voor Finy Geurts-Schmetz tevens jaardienst voor Jo Geurts Gest. Jrd. ouders van der Linden-Lacroix

#### Maandag 11 september

19.00 uur: Voor al onze parochianen in ons clusterverband

## HEUVELLAND

### Protestante Gemeente

#### Mededeling

Meer informatie: [www.maasheuvelland.nl](http://www.maasheuvelland.nl) of ds. Harrie de Reus, tel. 06 2028 0345, [dsdereus@ziggo.nl](mailto:dsdereus@ziggo.nl), [www.facebook.com/DsHarrieDeReus](http://www.facebook.com/DsHarrieDeReus)

## HOLSET

### Parochie St. Lambertus

#### Zaterdag 9 september

14.00 uur plechtige huwelijksmis voor Rob Mullenders en Latischa Lardinois

#### Zondag 10 september

11.15 uur gezongen H.Mis Ouders Chris en Mini Huis-Lux en zoon Wiel Huis. Paul Brock die vandaag 56 jaar zou worden. Maria Vandeberg-Baart (verjaardag)

#### Maandag 11 september

13.45 uur H.Mis ter ere van de H.Genoveva

#### Zondag 17 september

11.15 uur gezongen H.Mis

## LEMIERS

### Parochie St. Catharina

#### Zondag 10 september

10.00 uur H.Mis als zeswekendienst voor Jan Hofman; als jubileumviering voor mandoline en gitaarorkest Alpenklank voor overleden en levende leden en voor de jubilarissen:

Ingrid Otte-Spronck, Thijs Zenden, Hannie Niesten-Counotte, Margot Smulders-Heuschen en in het bijzonder de te vroeg overleden Lydia Köster-Winen en tevens voor Hubertine Heuschen-Vaessen, ouders Smulders-Lieben, ouders Köster-Vanderheijden en v. voorspoedig herstel van een zieke.

#### Dinsdag 12 september

19.00 uur H.Mis.

#### Mededelingen

Astrid Thewissen, tel. 043-3065088 of email naar [ca.thewissen@gmail.com](mailto:ca.thewissen@gmail.com). NL65 RABO 0152 5966 66 of

NL50 INGB 0001 0446 83 t.n.v. St.Catharinakerk-gezinsbijdrage

## MAMELIS

### Abdij Sint-Benedictusberg

Dagelijks gezongen Hoogmis om 9:30 uur en Vespers om 17 uur (op donderdagen om 18:00 uur). Alle diensten zijn bij te wonen maar ook te volgen via [kerkdienstgemist.nl](http://kerkdienstgemist.nl)

#### Vrijdag 8 september:

Hoogfeest Maria Geboorte. Gelezen Mis na de Laudens, Hoogmis en Vespers met Lof als op Zondag.

Actuele informatie, gebedstijden, contactinformatie en bereikbaarheidstijden zie [www.benedictusberg.nl](http://www.benedictusberg.nl). Biechtgelegenheid op verzoek. Abdij Sint-Benedictusberg, Mamelis 39, 6295 NA Lemiers. Telefoon: 043-3061353. E-mail: [abdij@benedictusberg.nl](mailto:abdij@benedictusberg.nl)

## NIJSWILLER

### Parochie St. Dionysius

#### Donderdag 7 september

18.45 uur: Rozenkransgebed en aansluitend H. Mis.

#### Zaterdag 9 september

19.00 uur: H. Mis, Jaardienst voor Hub Vaessen.

#### Mededeling

Misintenties drie weken van tevoren opgeven aan het parochiekantoor van "cluster Morgenster", Wezelderweg 14, 6287 AM Eys. Telefoon 043-4511243 of

mail [h.agatha.eyes@hetnet.nl](mailto:h.agatha.eyes@hetnet.nl). Uw kerkbijdrage of misintentie kunt u overmaken op NL18 RABO 0132 2925 99 t.n.v. R.K. Parochie H. Dionysius Nijswiller.

## VAALS

### Parochie H. Paulus

#### Vrijdag 8 september:

*Feest van Maria geboorte. Jezus heeft ons Maria als Moeder gegeven, hangend aan het kruis. Zij is in het moederschap de weg en het instrument waardoor wij veilig tot haar Zoon Jezus kunnen gaan. Haar woorden "Doet maar wat Hij u zeggen zal", mogen ook ons de weg wijzen.*

19.00 uur Avondmis voor Maria Hellebrand en Leny Wassenberg

#### Zaterdag 9 september:

*H. Petrus Claver. Hij was een Spaanse Jezuïet en ging als missionaris naar Zuid-Amerika. Daar werd hij in 1616 tot priester gewijd. In de voornaamste omslaghaven werkte hij 38 jaar lang met grote inzet voor de slaven. Nu wij in Nederland 150 jaar afschaffing van de slavernij gedenken, is het goed een heilige te vieren die zovele eeuwen geleden al op kwam voor het welzijn van de slaven.*

18.30 uur Avondmis voor Elly Schmetz-Cransveld als zesweken- dienst/ voor Marjo Vondenbusch-Warnier als zeswekendienst/ voor Nettie Rombach-Willems als eerste jaardienst/ voor Noël Schmitz als eerste jaardienst/ voor Math Counotte als jaardienst/ voor de ouders Konrad en Mia Lennartz-Schreul als gest. jaardienst/ voor

Martin Rompen

#### Zondag 10 september

8.30 uur H. Mis tot bijzondere intentie/ voor een dierbare overledene

11.15 uur H. Mis voor Marianne Heijers-Philippens als gest. jaardienst/ voor Lucia Breuer-Ahn/ voor Agnes Pelzer-Baltus/ voor Rob Hollard

#### Maandag 11 september:

19.00 uur Avondmis voor dierbare overledenen

#### Dinsdag 12 september:

*Gedachtenis van de naam van Maria. Midden tussen het feest van Maria geboorte ( 8 september) en "Maria Moeder van Smarten" (15 september) vieren wij op deze dag de 'Naam van Maria'. Bij zonder is deze dag in het licht van de 11e september ( 2001), welke toch staat als de dag van het kwaad. Voor ons katholieke gelovigen een dag van Gods liefdevolle voorzienigheid en het nieuwe begin met ons mensen aan de hand van Maria, Sterre der Zee. God biedt tegenover het menselijk kwaad zijn bovenmenselijke liefde aan.*

8.30 uur H. Mis tot bijzondere intentie

#### Woensdag 13 september:

*H. Johannes Chrysostomus. Hij is vooral bekend geworden als de moedige bisschop van Constantinopel. Hij schroomde niet de Kerk te verdedigen en daarom moest hij tweemaal in Ballingschap gaan. Hij stierf uiteindelijk als gevolg van de ontberingen die hij moest ondergaan tijdens zijn tweede ballingschap.*

19.00 uur Avondmis voor Toon

## Dankbetuiging

Langs deze weg een welgemeend dankjewel voor al de blijken van medeleven en vriendschap na het overlijden van mijn lieve vrouw, moeder en schoonmoeder

Bertie Dumont - Rhoen

Een bijzonder woord van dank aan zangkoor Sint Joseph Bocholtz en Jo Essers voor de mooie H. Mis, Jan Vaessen voor de aankleding en aan Jeanny voor haar betrokkenheid en hulp in die moeilijke laatste weken.

De volle kerk, de vele kaarten en zeker ook de vele spontane blijken van medeleven in de afgelopen weken hebben ons erg goed gedaan en waren ons een grote steun.

Wim Dumont  
René en Anne

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 9 september om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Hijdendaal

**Donderdag 14 september:**

*Feest van de kruis-verheffing. Voor buitenstaanders is de kruis-verheffing geen reden tot feest. Zelfs de eerste christenen toonden Jezus liever als triomferende Koning en in het kruis kon men zelfs een troon herkennen. Tegelijkertijd weten wij als gelovigen dat in Jezus' kruisdood onze verlossing voltrokken werd. Wij maken dat geloof zichtbaar op Goede Vrijdag.*

8.30 uur H. Mis tot bijzondere intentie voor de vrede

**Parochiekroniek**

Overleden:

Eugen Biersborn, Aken, in de leeftijd van 90 jaar.

Moge hij rusten in vrede!

Akolieten/misdienaars:

zaterdag 9 september: 18.30uur

Eva Krout

zondag 10 september: 11.15uur

Miquel Jacobi en Milan Lux

**VIJLEN****Parochie St. Martinus****Donderdag 7 september**

19.00 uur H.Mis

**Zaterdag 9 september**

18.00 uur H.Mis - m.m.v. gemengd zangkoor St Gregorius- v. Piet Loo (verjaardag)

**Zondag 10 september**

GEEN H. MIS

**Donderdag 14 september**

19.00 uur H.Mis

**Mededeling**

Voor het bestellen van H.Missen kunt u in Vijlen terecht op de pastorie op dinsdag tussen 18.00 en 19.00 uur en op vrijdag tussen 11.00 en 12.00 uur, tel. nr. 3061500. Pastoor Schuffelers 06-20663417. e-mail: pastoor schuffelers@hotmail.com Mailadres parochie: st.martinusparochievijlen@ziggo.nl

**WAHLWILLER****Parochie H. Cunibertus****Zondag 10 september**

H. Mis om 11.00 uur

Voor de parochie

**Woensdag 13 september**

H. Mis om 9.00 uur

Voor de parochie

**Mededelingen**

Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op NL92 RABO 0132 204 452 t.n.v. Cunibertus parochie. Misintenties graag 3 weken van tevoren doorgeven via kerkbestuur.wahlwiller@gmail.com of aan een van de kerkbestuursleden. Voor pastorale zaken kunt u tot nadere berichtgeving terecht op telefoonnummer 043-4511243.

**WITTEM****Klooster Wittem****Zaterdag 9 september**

19.00 uur: Kringviering van woord en gebed: geen intenties.

**Zondag 10 september**

9.00 uur: geen intenties.

11.00 uur: geen intenties.

18.00 uur: overl. Dora Vloet.

**Dinsdag 12 september**

8.00 uur: geen intenties.

**Donderdag 14 september**

8.00 uur: jaardienst Jean-Pierre Consten en Frans Consten.

**Zaterdag 16 september**

19.00 uur: Kringviering van woord en gebed: geen intenties.

**Mededeling:**

De kerkbijdrage kan worden overgemaakt op NL13RABO 013.22.08.008 t.n.v. Rectoraat H.Alfonsus te Wittem. Het komt vaak voor dat men de kerkbijdrage overmaakt zonder naam en nummer te vermelden. Dit kan dan niet op de juiste wijze verwerkt worden. Daarom graag uw naam en rekeningnummer erbij vermelden.

**Meditatie in Klooster Wittem**

WITTEM - Iedere eerste en derde woensdag van de maand is er een meditatiebijeenkomst in de Kloosterkerk van Wittem. In september is dat op de 6de en de 20ste. (In augustus was er geen meditatie, i.v.m. vakanties).

Mediteren is een soort levenskunst. Het is gaan zitten op een plek die goed aanvoelt en waar je je kunt concentreren, waar je je lichaam kunt ontspannen. Op den duur kun je door mediteren een innerlijke rust ervaren die helpt om op een andere wijze naar leven te kijken: met aandacht en verwondering. Door de stilte kan ook een hernieuwde vitaliteit en

creativiteit ontstaan.

Maar mediteren gaat niet vanzelf. Het vraagt discipline, die je langzaam moet opbouwen. Daarom is het prettig om het in een groep te doen.

De meditatiegroep in Wittem mediteert rond een tekst uit de christelijke traditie. De bijeenkomst begint om 19.00 uur en duurt ongeveer een half uur. Daarna kan er – voor wie wil – worden nagepraat bij een kopje thee. Deelname kost 2 euro per keer.

Interesse? Meer informatie: bij de receptie van het klooster, tel 043 450 17 41 (dagelijks van 9.00 tot 17.00 uur) of via [www.kloosterwittem.nl/meditatie](http://www.kloosterwittem.nl/meditatie). Hier kunt u zich ook aanmelden (vooraf aanmelden is gewenst).

Na een leven van zorg en aandacht, voor allen die haar lief en dierbaar waren, is tot onze grote droefheid van ons heengegaan onze moeder, trotse oma, dochter, zus, schoonzus en tante

**Annie van den Bogert**

\* 19 maart 1954

† 3 september 2023

Ruben

Kaya

Levi

Merel

David †

Cor † en Fien van den Bogert-Budie

Familie van den Bogert

Correspondentieadres:

Limburgiastraat 45a

6415 VJ Heerlen

De afscheidsdienst wordt gehouden op zaterdag 9 september om 9.30 uur in de aula van het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.

*Zij die geen rouwbrief hebben ontvangen, gelieve deze aankondiging als zodanig te beschouwen.*

**ZijActief Mechelen**

► Voor de openingsmiddag op dinsdag 5 september hebben zich inmiddels 50 dames opgegeven. De dames die zich hebben opgegeven worden om 13.00 uur in de Geulhof verwacht. Het is helaas niet meer mogelijk om zich nog op te geven.

► Op donderdag 28 september gaan we met Zij Actief Mechelen naar de RD4 in Heerlen. We worden om 9.00 uur verwacht in Heerlen. Het programma duurt tot 12.00 uur. Er zijn geen kosten verbonden aan deze rondleiding. Er kunnen maximaal 25 dames mee gaan. Heb je interesse, geef je dan voor 20 september op bij Jose van Melsen, mailadres: [melsen@planet.nl](mailto:melsen@planet.nl) Geef dan s.v.p. ook door of je wilt rijden.

► Op donderdag 12 oktober is de Kringbedevaart naar Kevelaer. De kosten voor leden zijn € 20,- en voor niet leden € 22,50 Deze kosten zijn voor het busvervoer naar Kevelaer.

Leden en niet leden kunnen zich voor 10 september opgeven bij Monique Scheepers, mailadres: [moniquescheepers@ziggo.nl](mailto:moniquescheepers@ziggo.nl)

► Tussen 4 en 26 september kan er weer gestemd worden op de actie Rabobank Club Support. Heeft U een bankrekening bij de Rabobank dan kunt U een vereniging van uw keuze steunen door uw stem daarop uit te brengen.

Volgende uitgave van d'r Troebadoer:

**Dinsdag 12 september**

Aanleveren persberichten/advertenties voor

**vrijdag 8 september** voor 17.00 uur.

Aanleveren overlijdensadvertenties voor

**zondag 10 september** voor 18.00 uur.





**PAULISSEN**

*de bakker  
van vroeger,  
anno nu*

vacatures bakkerswinkel

**kom onze bakkerswinkel  
in Vaals versterken!**

**solliciteer  
nu**



Scan de QR code voor onze vacatures





## Informatie

Markt 1, 6369 AH Simpelveld  
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld  
Telefoon: 045 544 83 83 | [www.simpelveld.nl](http://www.simpelveld.nl)

Wachtdienst openbare werken  
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129



2023  
week 36

# Kennismaking burgemeester Susanne Scheepers met verenigingen uit de gemeente Simpelveld

Op donderdag 5 oktober maak ik graag kennis met de verenigingen die de gemeente Simpelveld rijk is. Tegelijkertijd wil ik graag met u in gesprek over het toekomstbestendig maken van de verenigingen.

We gaan met elkaar in gesprek aan de hand van enkele stellingen over onderwerpen rondom dit thema. Wat kunnen we als verenigingen van elkaar leren? En hoe kan de gemeente een rol spelen bij het toekomstbestendig maken?

Vanaf 18.15 uur is inloop met koffie en vlaai. Om 18.30 uur start het programma. Het officiële gedeelte sluiten we rond 20.30 uur af. Daarna is er de mogelijkheid om onder het genot van een hapje en drankje na te praten. In verband met het karakter van de avond kunnen maximaal 2 personen per vereniging deelnemen.

Locatie: Café/Partycentrum Oud-Zumpelveld, Irmstraat 23 Simpelveld.

U wordt vriendelijk verzocht zich aan te melden voor de bijeenkomst. Dat kan door een mail te sturen naar [aanmelden@simpelveld.nl](mailto:aanmelden@simpelveld.nl) met vermelding van de naam van de vereniging en deelname door 1 of 2 personen. We ontvangen uw aanmelding graag uiterlijk woensdag 20 september.

Vriendelijk uitnodigend,  
Susanne Scheepers, burgemeester



*Verenigingen waarvan contactgegevens bij ons bekend zijn, hebben reeds een uitnodiging ontvangen. Heeft u deze uitnodiging niet ontvangen, dan nodigen we u graag via deze weg uit.*

# Zaterdag 16 september World Cleanup Day

Op zaterdag 16 september 2023 is het weer zover: **World Cleanup Day!** Tijdens deze wereldwijde opruimactie geven we samen met ruim 190 landen de planeet een grote schoonmaakbeurt. Het doel? Het opruimen van zoveel mogelijk zwerfafval. World Cleanup Day is de grootste jaarlijks opschoonactie ter wereld.

De gemeente Simpelveld is al een aantal jaren actief bezig om de hoeveelheid zwerfafval te verminderen en bovenal te voorkomen. Helaas hebben we ook in ons mooie Simpelveld te maken met zwerfafval. Een deel ervan wordt opgeruimd door de gemeente. Maar voor de gemeente is het onmogelijk om alle zwerfafval te vinden en op te ruimen.

De inwoners van Simpelveld houden hun eigen buurt netjes door het zwerfafval in hun straat zelf op te ruimen. Dit waarderen we enorm. In de winkelgebieden en de wegen in het buitengebied ligt vaak nog zwerfafval. Gelukkig zijn in de gemeente Simpelveld al zo'n 30 vrijwilligers actief die zich belangeloos inzetten om onze gemeente schoon te maken en te houden. Hulp van nieuwe vrijwilligers is dan ook van harte welkom en waarderen we zeer. We ondersteunen inwoners die willen helpen met hesjes, prikkers, vuilniszakken, handschoenen én een vrijwilligersverzekering.

## Doe jij ook mee?

Help jij ook mee om in de gemeente Simpelveld zwerfafval op te ruimen? Hoe schoner de buurt, hoe meer het uitnodigt om het schoon te houden! Het doel is het opruimen van zoveel mogelijk zwerfafval.

Dit gebeurt door de inzet van vrijwilligers die regelmatig in hun buurt afval rapen en het faciliteren van opruimacties zoals de Landelijke Opschoondag en World Cleanup Day. Wil jij ook bijdragen? Dat kan! Bij

de gemeente kun je afvalknijpers, veiligheidshesjes, handschoenen en vuilniszakken krijgen om het zwerfafval op te ruimen. Als je gebruik wilt maken van deze materialen, maak dan een afspraak om je aan te melden via 045 5448383. Je kunt de materialen dan ophalen in het gemeentehuis. De afvalknijper krijg je in bruikleen en mag je zolang gebruiken als je wilt.

Vergeet niet een legitimatiebewijs mee te nemen naar het gemeentehuis. Na het ondertekenen van een bruikleenovereenkomst krijg je bovengenoemde materialen mee naar huis. Iedereen die vrijwilligerswerk doet voor gemeente Simpelveld is automatisch verzekerd bij een ongeval of het veroorzaken van schade. Het verzamelde afval wordt na aanmelding door de buitendienst bij je thuis opgehaald.



# HÉ JIJ DAAR, GOED BEZIG!

- ✓ Ja, ik erger me aan zwerfafval
- ✓ Ja, het is slecht voor het milieu
- ✓ Ja, ik ruim zwerfafval op

## Doe jij ook mee?

Schoon.  
Simpelveld

# Denkt u met ons mee over een nieuw systeem voor meldingen in de openbare ruimte?

Gemeente Simpelveld denkt na over een nieuw systeem voor meldingen in de openbare ruimte. Met dit systeem kunnen inwoners van onze gemeente een melding maken over bijvoorbeeld een scheve stoeptegels, zwerfafval, een beschadigd speeltoestel of van overlast door de hond van de burens.

Wij vinden de mening en wensen van onze inwoners belangrijk. Daarom zijn we op zoek naar inwoners die met ons mee willen denken over een nieuw systeem. Waar moet dit aan voldoen voor een optimaal gebruiksgemak? En hoe zorgen we ervoor dat zoveel mogelijk mensen van het nieuwe systeem gebruik gaan maken?

## Vindt u het leuk om hierover mee te denken?

Op dinsdag 19 september van 18.30 tot 20.30 uur gaan we graag met u hierover in gesprek in ons gemeentehuis. Aanmelden voor deze bijeenkomst kan via [aanmelden@simpelveld.nl](mailto:aanmelden@simpelveld.nl) en telefonisch op 045-544 83 83. Of loop binnen tijdens openingsuren en meldt u aan bij een collega aan de balie. Wilt u graag meedenken, maar bent u verhinderd op 19 september? Neem dan ook gerust contact met ons op om uw suggesties met ons te delen.



### • Portefeuilleverdeling

#### **Burgemeester S.C.J. (Susanne) Scheepers:**

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Handhaving, Financiën, Dienstverlening, Intergemeentelijke samenwerking

#### **Wethouder W.J.H. (Wiel) Schleijsen:**

Wonen en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Duurzaamheid, BOR

#### **Wethouder M.J.J.M. (Thijs) Gulpen:**

Mobiliteit en Infra, Werk en Inkomen, Personeel en Organisatie, Sport

#### **Wethouder A.A.H. (Andrea) Ernes:**

Volksgezondheid, WMO, Jeugd, Cultuur

#### **Wethouder J.W.H. (Hub) Hodiunus:**

Onderwijs, Welzijn, Economie en Toerisme, Evenementen

### • Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail:

**[bestuur@simpelveld.nl](mailto:bestuur@simpelveld.nl)**

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;
- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;
- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

# Ondertekening petitie voor behoud ziekenhuis in Parkstad

Ook in Simpelveld bieden wij de gelegenheid om de petitie voor behoud van het ziekenhuis in Parkstad te ondertekenen. Dit kan tijdens de openingstijden van het gemeentehuis.



## Petitie behoud Parkstad Ziekenhuis

### Stop de ontmanteling van het ziekenhuis in parkstad!

Teken deze petitie voor het behoud van een volwaardig ziekenhuis!

Het Zuyderland ziekenhuis in Heerlen dreigt in 2030 alle bedden voor opnames en de spoedeisende hulp kwijt te raken. Dat is ongelooflijk slecht nieuws voor onze regio. We mogen dit niet laten gebeuren! Onze boodschap is helder: behoud het Zuyderland ziekenhuis in zijn huidige vorm, met een volwaardige spoedeisende hulp en voldoende opname- en behandelcapaciteit, afgestemd op de omvang van de bevolking!

Naam \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_

Telefoonnummer (optioneel) \_\_\_\_\_

Ik stem vóór het behoud van het Parkstad ziekenhuis en de Ziekenhuis Alliantie mag mij informeren over de protestmars

Ja, ik stem vóór deze petitie

Wat is uw boodschap aan Zuyderland?

---

---

---

# Veilig op weg met je scootmobiel!

Op donderdag 28 september organiseren we weer onze jaarlijkse gratis theoriemiddag en is de servicebus van Medipoint aanwezig!

Rijden met een scootmobiel in het soms drukke verkeer is zo makkelijk nog niet.

KBO Simpelveld (werkgroep scootmobiel trainingen) organiseert daarom in samenwerking met de Gemeente Simpelveld, Impuls, Veilig Verkeer Nederland en Medipoint een theoriemiddag voor scootmobiel gebruikers. Welke voorrangregels gelden voor een scootmobiel? Wat betekent dit verkeersbord? Waar mag ik parkeren en mag ik op het fietspad rijden en zoveel meer zal deze middag besproken worden.

**Datum:** Donderdag 28 september vanaf 13.30 tot 16.00 uur.

**Start:** Inloop is vanaf 13.15 uur met gratis koffie/thee en een stuk vlaai.

**Waar:** In de yoga-ruimte van de Rode Beuk. U kunt de ingang aan de zijkant van De Rode Beuk gebruiken en uw

scootmobiel parkeren op de stoep.

**Einde:** We sluiten de middag af om 16.00 uur, maar nog even langer blijven voor de gezelligheid mag natuurlijk ook!

**Voor wie:** Deze middag is geheel gratis te bezoeken voor zowel mensen die een scootmobiel/elektrische rolstoel rijden vanuit een WMO voorziening, als ook voor mensen die zelf een van deze voorzieningen hebben aangeschaft. Alle scootmobiel- of elektrische rolstoelgebruikers, wonende in de gemeente Simpelveld, zijn van harte welkom!

**Deelnemen:** Via mail ([info@durpswinkel.nl](mailto:info@durpswinkel.nl)) of telefonisch via 06 286 33 137 (op werkdagen van 10.00 tot 12.00 uur) kunt u zich opgeven.

## Medipoint servicebus, vrije inloop voor een service check!

Tijdens deze middag staat ook de servicebus van Medipoint van 13.00 uur tot 17.00 uur op de parkeerplaats van de Rode Beuk, om uw scootmobiel of elektrische rolstoel te voorzien van een servicecheck. Denk hierbij aan het controleren van uw accu, verlichting en/of uitvoeren van kleine reparaties. Ook als u NIET deelneemt aan de theoriemiddag bent u op donderdag 28 september van harte uitgenodigd om gebruik te maken van de Medipoint servicebus. Is uw scootmobiel of elektrische rolstoel aangeschaft via de gemeente (Wmo) dan zijn hier geen kosten aan verbonden.



## Het mantelzorgcompliment blijkt een succes te zijn!

In 2022 heeft 86% van onze mantelzorgers het mantelzorgcompliment (tegoedbonnen met een waarde van € 50) in ontvangst genomen. Dit is een mooi resultaat van waardering, zeker wanneer deze bonnen ook ingeleverd worden bij deelnemende lokale ondernemers. Daarom plaatsen we nogmaals een oproep om deze bonnen niet te vergeten.

De tegoedbonnen versie 2022 kunnen nog tot 31 december 2023 ingeleverd worden bij lokale ondernemers in Simpelveld en Bocholtz.

### Ook in 2023 verdienen mantelzorgers een compliment voor hun inzet

Via inschrijving bij het Steunpunt voor Mantelzorgers Parkstad worden mantelzorgers ondersteund in hun zorgtaken en genieten ze verschillende voordelen bijvoorbeeld rondom de

dag van de mantelzorger, informatie (bijeenkomsten) en het mantelzorgcompliment. Ben je mantelzorger voor een inwoner binnen de gemeente Simpelveld maar nog niet ingeschreven bij het Steunpunt voor Mantelzorgers Parkstad? Meld je dan direct aan en maak gebruik van de ondersteuning en waardering die je als mantelzorger via het Steunpunt voor Mantelzorgers Parkstad kunt verkrijgen.

Vanaf 1 november ligt het mantelzorgcompliment 2023 (tegoedbonnen ter waarde van €50) opnieuw klaar bij de receptie in het gemeentehuis van de gemeente Simpelveld. Op vertoon van een bevestigingsbrief, als bewijs van inschrijving van het Steunpunt voor Mantelzorgers Parkstad 2023, worden alle mantelzorgers van harte uitgenodigd om deze waardering in ontvangst te nemen. Gemeentehuis Simpelveld, adres; Markt 1 te Simpelveld.

**JA** Ik ben eerder al ingeschreven bij het Steunpunt voor Mantelzorgers Parkstad, dan ontvang je automatisch voor 1 november een bevestigingsbrief als bewijs van je inschrijving 2023.

**NEE** Ben je als mantelzorger nog niet ingeschreven bij het Steunpunt voor Mantelzorgers Parkstad? Vraag dan het inschrijfformulier en gratis informatiepakket aan. Via een bevestigingsbrief zul je een bewijs van je inschrijving ontvangen.

Steunpunt voor Mantelzorgers Parkstad **045-2114000** (maandag tot en met donderdag 8:30 -16:30 uur, vrijdag 8:30 – 12:00 uur) of [info@mantelzorgparkstad.nl](mailto:info@mantelzorgparkstad.nl)  
Zie ook [www.mantelzorgparkstad.nl](http://www.mantelzorgparkstad.nl)

# Openbare vergaderingen raadscommissies

## DINSDAG 12 SEPTEMBER 2023

Tijdstip: **19.00 uur**

Locatie: Raadzaal gemeentehuis  
Simpelveld

### Agenda Raadscommissie Middelen:

1. Opening en mededelingen
2. Vaststelling agenda
3. Actielijst Middelen
4. Presentatie Boels Zanders over Wijziging Gemeenschappelijke Regeling
5. Raadsvoorstel Wijziging Gemeenschappelijke Regeling Het Gegevenshuis
6. Raadsvoorstel Wijziging Gemeenschappelijke Regeling BsGW
7. Raadsvoorstel Wijziging Gemeenschappelijke Regeling Rd4
8. Raadsvoorstel Wijziging Gemeenschappelijke Regeling RUD Zuid-Limburg
9. Raadsvoorstel Wijziging Gemeenschappelijke Regeling GGD Zuid-Limburg
10. Raadsvoorstel Wijziging Gemeenschappelijke Regeling Omnibuzz
11. Raadsvoorstel Wijziging Gemeenschappelijke Regeling Veiligheidsregio Zuid-Limburg
12. Raadsvoorstel Wijziging Gemeenschappelijke Regeling WOZL
13. Raadsvoorstel Wijziging Gemeenschappelijke Regeling WSP Parkstad
14. Raadsvoorstel Wijziging Gemeenschappelijke Regeling ISD Kompas

15. Raadsvoorstel Toestemming aangaan Gemeenschappelijke Regeling Zorg- en Veiligheidshuis Parkstad, zienswijze begroting ZVHP 2024-2027

16. Raadsvoorstel Herstelplan Xonar
17. Sluiting vergadering

## DINSDAG 12 SEPTEMBER 2023

Tijdstip: **Aansluitend** aan de vergadering van de Raadscommissie Middelen

Locatie: Raadzaal gemeentehuis  
Simpelveld

### Agenda Raadscommissie Burgerzaken:

1. Opening en mededelingen
2. Vaststelling agenda
3. Actielijst Burgerzaken
4. Raadsvoorstel Re-integratie verordening Participatiewet juli 2023
5. Sluiting vergadering

## DONDERDAG 14 SEPTEMBER 2023

Tijdstip: **19.00 uur**

Locatie: Raadzaal gemeentehuis  
Simpelveld

### Agenda Raadscommissie

#### Grondgebiedzaken:

1. Opening en mededelingen
2. Vaststelling agenda
3. Actielijst Grondgebiedzaken
4. Stand van zaken projecten
5. Presentatie Waterschap
6. Presentatie Centrumvisie kern Simpelveld (Regio Deal 2.0)
7. Raadsvoorstel Verzoek om het investeringskrediet ter beschikking te stellen ten behoeve van het project

Herinrichting Schilterstraat te Simpelveld

8. Sluiting vergadering

### **Vergadering bijwonen?**

Wilt u de vergadering(en) van de raadscommissie(s) bijwonen, dan bent u van harte welkom.

### **Stukken inzien?**

De agenda en bijbehorende stukken kunt u inzien op de website: [www.simpelveld.nl](http://www.simpelveld.nl) (onder bestuur en organisatie - bestuurlijke informatie). De stukken liggen vanaf woensdag 6 september 2023 ook ter inzage in het gemeentehuis. Indien u deze wenst in te zien, kunt u een afspraak maken via telefoonnummer: 045 – 544 83 83 of e-mail: [griffier@simpelveld.nl](mailto:griffier@simpelveld.nl).

### **Inspreken?**

Inspreken kan in de commissie-vergaderingen. We hebben wel een aantal spelregels:

- inspreken kan alleen over een onderwerp van de agenda;
- elke inspreker krijgt 10 minuten het woord;
- inspreken over een besluit waartegen bezwaar en beroep openstaat is niet mogelijk.

Wilt u inspreken? Meld dit dan minimaal 48 uur voor aanvang van de vergadering bij de raadsgriffier via telefoonnummer: 045 – 544 83 83 of via e-mail: [griffier@simpelveld.nl](mailto:griffier@simpelveld.nl) onder vermelding van het onderwerp en uw adresgegevens. Na aanmelding zal contact met u worden gezocht in verband met de praktische uitvoering.



# Officiële bekendmakingen en mededelingen

## ► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- voor: Plaatsen leibomen erfgrans  
locatie: Vinkedelstraat 1,  
6369 BT te Simpelveld  
datum ontvangst: 17 augustus 2023  
dossiernummer: Z2023-00000241

- voor: Plaatsen airco-unit zijgevel  
locatie: Sweijersgewanden 15,  
6369 HB te Simpelveld  
datum ontvangst: 22 augustus 2023  
dossiernummer: Z2023-00000246

- voor: Vergroten bestaande dakkapel  
locatie: Oude Molsbergerweg 1,  
6369 GR te Simpelveld  
datum ontvangst: 23 augustus 2023  
dossiernummer: Z2023-00000247

- voor: Plaatsen keerwanden (L-elementen)  
locatie: Stampstraat 81,  
6369 BB te Simpelveld  
datum ontvangst: 27 augustus 2023  
dossiernummer: Z2023-00000249

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen.

Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, telefoon 045-5448383.

## ► Kennisgeving omgevingsvergunningvrij

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht de volgende aanvraag vergunningvrij is:

- voor: kappen Carpinus betulus  
locatie: Bombaard ongenummerd te Bocholtz  
verzenddatum: 22 augustus 2023  
dossiernummer: Z2023-00000204

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunning kunt u geen

bezwaar of zienswijzen indienen.

## ► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- voor: kappen Fraxinus excelsior  
locatie: Reinert ongenummerd te Bocholtz  
verzenddatum: 22 augustus 2023  
dossiernummer: Z2023-00000205
- voor: kappen Quercus robur  
locatie: Broek ongenummerd te Bocholtz  
verzenddatum: 29 augustus 2023  
dossiernummer: Z2023-00000206

- voor: kappen Prunus avium en Fraxinus excelsior  
locatie: Kievit ongenummerd te Bocholtz  
verzenddatum : 29 augustus 2023  
dossiernummer: Z2023-00000207

- voor: kappen Acer saccharinum  
locatie: Bongerdplein ongenummerd te Bocholtz  
verzenddatum: 29 augustus 2023  
dossiernummer: Z2023-00000208

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. Hiervoor kunt u bellen met de gemeente en een afspraak maken. Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van

Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijld spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

### ► Kennisgeving verlenging beslistermijn, wet algemene bepalingen omgevingsrecht

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht hebben

besloten voor de volgende aanvraag de beslistermijn te verlengen met een termijn van maximaal 6 weken:

- voor: renovatie MFC Op de Boor  
locatie: Wilhelminastraat 19,  
6351 GN te Bocholtz  
dossiernummer: Z2023-00000138

- voor: aanleg glasvezel Parkhof Simpelveld  
locatie: Parkhof 4,  
6369 SH te Simpelveld  
dossiernummer: Z2023-00000163

### ► Buiten behandelingstelling dakkapel, Begoniastraat 5, 6351 BW Bocholtz

De gemeente Simpelveld heeft op 28 augustus 2023 besloten om de aanvraag met zaaknummer Z2023-00000068 voor een omgevingsvergunning op locatie Begoniastraat 5, 6351 BW Bocholtz buiten behandeling te stellen. De aanvraag betrof de volgende activiteit(en):

- het bouwen van een bouwwerk

#### Inzage

Het besluit en de bijbehorende stukken zijn opgenomen als bijlagen bij deze publicatie. De stukken liggen ook ter inzage op het gemeentehuis.

#### Procedure

Indien u belanghebbende bent kunt u bezwaar maken tegen dit besluit. Vermeldt u daarbij het hierboven genoemde dossiernummer. U kunt het bezwaar richten aan het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. De termijn voor het

indienen van een bezwaar start op 29 augustus 2023 en bedraagt 6 weken. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust. Voor meer informatie kunt u contact opnemen via [info@simpelveld.nl](mailto:info@simpelveld.nl) of telefoonnummer afdeling Dienstverlening **045-5448383**.

### ► Evenementenvergunningen

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat voor de volgende evenementen vergunning is verleend:

- voor: 200 jaar Brandweer Bocholtz  
datum: 30-09-2023  
locatie: Brandweerkazerne,  
Sporthal en Wilhelminastraat  
te Bocholtz  
verzenddatum: 28-08-2023  
dossiernummer: Z2023-00000172
- voor: Circus in de Zorg  
datum: 08-10-2023  
locatie: Overhuizerstraat 4  
te Bocholtz  
verzenddatum: 30-08-2023  
dossiernummer: Z2023-00000141

De stukken liggen vanaf verzenddatum ter inzage in het gemeentehuis, Markt 1 in Simpelveld.

Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft

daarvoor zes weken de tijd vanaf de verzenddatum.

Wat moet er in het bezwaarschrift staan?

- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;
- waarom u het niet eens bent met de beslissing;
- uw naam, adres en de datum waarop

u het bezwaarschrift verstuurt;

- ondertekenen het bezwaarschrift.  
Stuur uw bezwaarschrift naar de burgemeester van Simpelveld, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

Een bezwaarschrift schorst niet de werking van de vergunning.



Volg ons op  
Facebook, LinkedIn  
en Youtube



Bezoek ook onze website  
[www.simpelveld.nl](http://www.simpelveld.nl)





**Bezoekadres:**  
Von Clermontplein 15, 6291 AT Vaals  
**Postadres:**  
Postbus 450 6290 AL Vaals

✉ info@vaals.nl  
🌐 www.vaals.nl  
☎ 043 - 306 85 68  
📘 facebook.com/gemvaals

**Openingstijden KCC**  
Maandag t/m donderdag van  
09.00-17.00u op afspraak.

**Vrije inloop:**  
Dinsdag van 9.00 - 14.00 uur  
Donderdag van 17.00-19.00 uur  
Meer info: [www.vaals.nl/contact](http://www.vaals.nl/contact)

**Vragen over Werk en Inkomen**  
Sociale Zaken Maastricht Heuvelland

☎ 14043 (geen netnummer)  
☎ (buitenland): +31 43 350 40 40  
🌐 [www.socialezaken-mh.nl](http://www.socialezaken-mh.nl)

## Burgemeester vraagt vernietiging vaststellingsbesluit Regionaal Beleidsplan Politie

Burgemeester Harry Leunessen maakt zich grote zorgen over het aantal agenten waarover het basisteam Heuvelland van de politie kan beschikken. "Met het huidige aantal formatieplaatsen van het basisteam Heuvelland, is een adequate invulling van de politietaak al geen haalbare kaart. En met de vaststelling van het Regionaal Beleidsplan Politie (RBP) Limburg voor de periode 2024-2027, gaat dat aantal nog achteruit. Als gevolg van dat capaciteitsgebrek wordt het veiligheidsniveau aangetast op een wijze die vanuit mijn verantwoordelijkheid niet aanvaardbaar is. Daarom heb ik tegen de vaststelling van het RBP een beroepschrift ingediend en de Minister van Justitie en Veiligheid verzocht om vernietiging van het vaststellingsbesluit", aldus de burgemeester.

### Situatie Vaals

De gemeente Vaals telt 10.092 inwoners en grenst aan zowel Duitsland als België. Door deze ligging wonen er in de gemeente Vaals 70 verschillende nationaliteiten. Het 5-sterren-landschap zorgt ervoor dat ook veel toeristen de weg naar Vaals weten te vinden. Daarnaast wordt Vaals gekenmerkt door een stevige sociaal-maatschappelijke achterstandsproblematiek. De geografische (grens)ligging en de achterstandsproblematiek vormen een bijzondere gelegenheidsstructuur voor grensoverschrijdende (drugs)criminaliteit.

### Vertrouwen in politie en rechtsstaat verder onder druk

"Een adequate invulling van de politietaak in Vaals is van wezenlijk belang voor de handhaving van de openbare orde en voor een veilige woon- en leefomgeving in mijn gemeente. Dat het basisteam Heuvelland deze taak met de beschikbare menskracht nog maar beperkt kan uitvoeren, blijkt uit wat ik moet constateren in de praktijk", aldus Harry Leunessen. Zo werken de wijkagenten door een tekort aan agenten binnen hun basiseenheid vaak nog maar 20% van hun tijd (1 dag in de week) in de wijk. Terwijl het de bedoeling is dat dit 80% van hun tijd zou moeten zijn. Ook hebben de wijkagenten regelmatig geen tijd om deel te nemen aan overleggen met de gemeente en haar partners in de leefbaarheids- en veiligheidsketen. Daardoor ontbreekt in overlegsituaties de straatinformatie afkomstig van de



politie. Met als gevolg dat preventieve maatregelen niet (op tijd) worden ingezet en een effectieve aanpak niet kan worden uitgevoerd.

Maar ook meldingen over het dealen van drugs kunnen door de politie wegens gebrek aan capaciteit vaak niet worden opgepakt. Geplande integrale controles die door verschillende gemeentelijke afdelingen en partners waarmee ze samenwerken, worden uitgevoerd, worden wegens een gebrek aan capaciteit bij de politie afgezegd of moeten zonder deelname van de politie worden uitgevoerd. Ook komt het voor dat inwoners die bereid zijn om aangifte te doen worden afgeschrikt door een lange wachttijd voordat een fysieke afspraak met de politie mogelijk is. Met als gevolg dat een onveilige en overlast gevende situatie te lang duurt. Daarnaast is de politie afhoudend bij het oppakken van nieuwe zaken die niet direct

bijdragen aan het oplossen van bewijsbare strafbare feiten.

### Versnelde versterking politiecapaciteit

Burgemeester Leunessen: "Deze en andere voorbeelden laten zien dat we met het huidige aantal agenten al door een ondergrens zijn gezakt. Ik dring daarom bij de minister niet alleen aan op de vernietiging van het besluit tot vaststelling van het RBP, maar óók op een versnelde versterking van de politiecapaciteit in Limburg. Om daarmee een verdere achteruitgang van de leefbaarheid en veiligheid te voorkomen, de risico's op het verstoren van de rechtsorde te verkleinen, het vertrouwen in de rechtstaat te herstellen en te waarborgen dat de politie haar wettelijke taken weer adequaat kan invullen."

Het volledige beroep dat burgemeester Harry Leunessen heeft ingediend is te lezen op [www.vaals.nl/rbp](http://www.vaals.nl/rbp).

## Werkzaamheden Vaalsbroek

Woensdag 6 september 2023 start aannemer BAM Infra Energie & Water Zuid met de aanleg van nieuwe elektrakabel aan Vaalsbroek. Deze essentiële

werkzaamheden vinden plaats in het kader van de uitbreiding van het elektriciteitsnetwerk. De werkzaamheden zullen ongeveer drie weken in beslag nemen. Om de

kabel aan te leggen zal gegraven moeten worden. Hierdoor kan enige geluids- en trilling overlast ontstaan.

## Gemeente Vaals, Krijtland Wonen, Roda JC en voetbalverenigingen slaan handen ineen voor Roda JC Wijktoer bij Aan de Noot in Vaals



Gemeente Vaals, Krijtland Wonen, Roda JC en de voetbalverenigingen Rood-Groen LVC '01 en RKVV Vijlen gaan voor het voetbalseizoen 2023/2024 een samenwerking met elkaar aan.

Wethouder Erika Jaegers: 'Samen willen we inzetten op het verbeteren van de levenskwaliteit van onze

inwoners en de leefbaarheid in de gemeente. Dit doen we met de Roda JC Wijktoer bij Aan de Noot in Vaals.

Door in de wijk actief te zijn, stimuleren we niet alleen het samen sporten, maar ook, kansen-gelijkheid en een gezonde levensstijl.'

### Roda JC Wijktoer

Met de Roda JC wijktoer worden laagdrempelige voetbalactiviteiten geboden. Ieder kind tussen 8 en 12 jaar kan gratis deelnemen aan de Roda JC Wijktoer bij Aan de Noot in Vaals. Vanaf donderdag 14 september start de Roda JC Wijktoer op het voetbalveld in de wijk Aan de Noot in Vaals.

Elke donderdag van 16.00 uur tot 17.00 uur zal onder begeleiding van Roda JC trainers én de voetbalverenigingen Rood-Groen LVC '01 en RKVV Vijlen voetbalactiviteiten worden aangeboden.

Deelname aan de activiteiten is gratis. Inschrijven kan vanaf 5 september via de website [www.gezondinmijnstreek.nl](http://www.gezondinmijnstreek.nl)

## Kids & Koffie: praten over opgroeien en opvoeden

De Kids & Koffie inloopochtend is weer gestart na de zomerstop.

Kids & Koffie is een inloopochtend voor moeders, vaders, opa's, oma's en andere mede-opvoeders met vragen over opgroeien en opvoeden.

Iedere woensdag van 9:30 uur tot 11:30 uur staat de koffie klaar aan de Beemderlaan 8.

Regelmatig is er een thema dat we met elkaar bespreken.

Op onze locatie is van alles aanwezig om te spelen en te knutselen. Dus neem gerust je kind(eren) mee! Ook als jouw kind al naar de basisschool gaat of inmiddels aan het puberen is, ben je van harte welkom.

Deelname is gratis.



## Vaals is voor Nederlandse evacués uit Soedan een veilige tijdelijke plek

Op 15 april braken er zware gevechten uit tussen het regeringsleger en milities in de Soedanese hoofdstad Khartoum. Ook buiten de hoofdstad wordt op verschillende plaatsen gevochten.

Voor Nederlanders die geëvacueerd zijn uit Soedan, is door het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koningsrelaties (BZK) onderdak gevonden op een aantal vakantieparken in Nederland. Het ministerie is een contract

aangegaan met Landal Nederland en heeft Landal Hoog Vaals aangewezen als één van de opvanglocaties.

Vanaf 31 juli verblijven Nederlandse evacués uit Soedan in vier vakantiewoningen op het vakantiepark Landal Hoog Vaals. Het gaat om 18 personen waaronder ook jonge kinderen.

Burgemeester Harry Leunessen: "Woensdag 30 augustus mocht ik de evacués bij Landal Hoog Vaals ontmoeten. Er werd gesproken over de moeilijke en onzekere situatie waarin de mensen in Soedan verkeerden en het geweld waarmee ze werden geconfronteerd. De Nederlandse evacués uit Soedan zijn dankbaar voor de opvangplek bij Landal Hoog Vaals en de manier waarop er met hen wordt omgegaan. Vaals is een veilige tijdelijke plek."



### Agenda raadsvergadering maandag 11 september 2023

Tijdstip: 19.30 uur

Locatie: Raadzaal, gemeentehuis

1. Opening door de voorzitter
2. Spreekrecht burgers

*Burgers kunnen zich richten tot de gemeenteraad c.q. raadscommissie over onderwerpen die geagendeerd staan. Degene die van het spreekrecht gebruik wil maken, meldt dit op de dag van de vergadering vóór 12.00 uur aan de griffier. Maximaal 5 minuten spreektijd.*

*Het woord kan niet gevoerd worden over:*

*Een besluit van het gemeentebestuur, waartegen bezwaar of beroep op de rechter openstaat of heeft opengestaan;*

*Benoemingen, keuzen, voordrachten of aanbevelingen van personen;*

*Onderwerpen waarover een klacht ex artikel 9.1 van de Algemene wet bestuursrecht kan of kon worden ingediend.*

3. Vaststellen van de agenda
4. a. Besluitenlijst raadsvergadering 10 juli 2023  
b. Toezeggingen/acties/moties
5. Lijst ingekomen stukken, direct naar de raad/049
6. Moties vreemd aan de orde van de dag
7. Sluiting

De stukken kunt u inzien bij de balie van het gemeentehuis (op afspraak), in de bibliotheek en op [www.vaals.nl/raadsinformatie](http://www.vaals.nl/raadsinformatie)

### Informatieve raadsbijeenkomst maandag 11 september 2023

Agenda: Toelichting Cottesserhoeve-landschapsarchitecten

Tijdstip: Na sluiting raadsvergadering

Locatie: Raadzaal, gemeentehuis

## Programma 3Heuvelland vanaf maandag 4 september

Vanaf maandag 4 september op 3Heuvelland via Ziggo kanaal 46. Dagelijks op de even uren, tussen 18 en 24 uur op alle uren

### Crowdfundactie voor Milieu Front Eijsden

De bouw van de biomassacentrale, net over de grens bij CBR in Lyxhe, gaat toch door. Wat is er aan de hand en wat kunnen we nog doen om dit te stoppen?

### Vrijwilligerswerk

Yolande van den Berge is gastvrouw van de buitenplaats van Kasteel Wijlre. Ze doet de educatie voor leerlingen van scholen.

### Uit het omroeparchief

Landbouwmuseum Wijlre  
Paul van der Heijden runt samen met zijn vrouw en zoon een landbouwmuseum in Wijlre. Al meer dan 40 jaar verzamelt hij spullen, variërend van tractoren tot oud emaille. Ook restaureert hij oude werktuigen (herhaling juni 2020).

### Muziek uit de regio

De Muzikale Taafel met Bart van Doorn

### TV EXTRA

Vrijdag en zaterdag 21.00 uur  
Dj Kicken met een Millennium Mix

### Kijk of luister...

Op de website [www.3heuvelland.nl](http://www.3heuvelland.nl) kunt u terecht voor  
- het luisteren of terugluisteren van de radioprogramma's  
- het kijken of terugkijken van het televisieprogramma

## Bekendmakingen gemeente Vaals

De gemeente neemt iedere dag besluiten over zaken bij u in de buurt. Denk hierbij bijvoorbeeld aan af te geven vergunningen. In veel gevallen kunt u hier bezwaar tegen maken. De aangekondigde én de genomen besluiten vindt u op [overuwbuur.nl](http://overuwbuur.nl).

De volledige bekendmakingen en informatie over het maken van bezwaar vindt u op [www.officielebekendmakingen.nl](http://www.officielebekendmakingen.nl) of op [www.vaals.nl/bekendmakingen](http://www.vaals.nl/bekendmakingen).

### Voornemen ambtshalve uitschrijving uit de Basisregistratie Personen (BRP)

De personen die hieronder vermeld staan wonen niet meer op het adres waar zij volgens de Basisregistratie Personen (BRP) staan ingeschreven. Dit blijkt uit onderzoek van de afdeling Klant Contact Centrum (KCC). Het college van burgemeester en wethouders maakt bekend dat zij om die reden het voornemen heeft onderstaande persoon, op de datum genoemd bij de betreffende persoon, uit te schrijven uit de BRP.

Artikel 3:41 lid 2 van de Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om het voornemen ambtshalve uitschrijving te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende.

Het betreft:

Naam, voorletters	Geboren	Datum voornemen
Becker N.M.K.	17-10-1981	25-08-2023
Brandt H.	14-05-1967	25-08-2023
Demeter L.	06-02-1992	28-08-2023
Ijpelaar D.L.M.	10-12-1983	28-08-2023

Staat uw naam hierboven of weet u waar bovenstaande persoon verblijft, neem dan contact op met het KlantContactCentrum (KCC) van de gemeente Vaals via 043 3068 568 of per e-mail via [info@vaals.nl](mailto:info@vaals.nl).

Een ambtshalve uitschrijving uit de BRP kan tot gevolg hebben dat bovenstaande persoon geen documenten (reisdocumenten, rijbewijs) meer kan aanvragen. Ook huurtoeslag, zorgtoeslag, kinderbijslag en/of een andere vorm van een uitkering of financiële ondersteuning kan worden stopgezet. Daarnaast kan het gevolgen hebben voor de opbouw van AOW.

Meer informatie over de gevolgen en het indienen van bezwaar: [www.vaals.nl/bekendmakingen](http://www.vaals.nl/bekendmakingen) of [www.officielebekendmakingen.nl](http://www.officielebekendmakingen.nl)